

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hóra 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hóra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
6-hasábos petit sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 16 fillér.

Nyitási sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1900.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Stauber József.

Kedd, szeptember 18.

Mai számunk főbb közleményei:

- Vesérezik: A visszahatás.
- A kínai háború.
- A mester botja.
- As elátkozott család.
- A kereskedők kongresszusa.
- Mozgalmas élet az egyetemen.
- Temes vármegye virillistái.
- Pósa Lajos Aradon.
- Egy herceg halálos szerencsétlensége.
- Aradiak Párisban.
- A nagykirindai tisztí-affér.
- Öngyilkos szobrász.
- Üres szenzációk.
- Tárcza: Évfordulón. Irta: Jókai Mór. — Állomáson. Irta: Krudy Gyula.
- Csarnok: Tartozik. — Követel. Irta: Feller Mihály.

A visszahatás.

Arad, szeptember 17.

A ma érkezett távirati tudósításaink a Miskolcra egybegyűlt kereskedők kongresszusának munkásságáról adnak kimerítő tudósítást, melynek kiválóbb érdekessége abban áll, hogy tiszta képét festi e mozgalom természetének és irányának.

Az agrárius és néppárti lapok, melyek tudvalevőleg egy gyékényen árulnak, már napok óta a legvisszatartóbb gyűlölködés hangján kommentálták a kereskedők miskolczi kongresszusának tervét és előkészületeit. Ugy fogták azt fel, mint az évek óta, minden szükség és alkalmasság nélkül megindított agrár agitáció visszahatását és ítéletük zavarában nemcsak hogy tagadták e visszahatás jogosultságát, hanem hazafiatlan érdekhajhászat és osztályharc szitással vádolták a kereskedőséget. Ez jellemzi az agrár-kereskedői pártot, melynek nemcsak magyar hazafisága, hanem az osztó igazság iránti érzéke is teljesen meghibbant, midőn a támadó agrárizmus ellenében védelemre sorakozó kereskedelmet ép oly merészen vádolja önzéssel és osztályharczsal, mint a hogyan az évtized óta mind erősebben dühöngő klerikális izgatás a protestantizmus ébredését bélyegzi felekezeti türelmetlenség- és partikularizmusnak. Egyébként ezen nincs mit csodálkozni, mert a jogosulatlan érdekek harcának igazságtalan voltát mi sem tünteti fel élesebben, mint az a rosszi indulatu ráfogás, mely e harc taktikájának minden ízét áthatja.

A mi már a Miskolcra tegnap megnyitott és a mai napon is folytatólag ülésezett kongresszus magatartását illeti, minden elfogulatlan szemlélőnek be kell róla vallania, hogy komolyság, bölcs mérséklet és hazafias irányzat tekintetében nagyon sokat tanulhatnának tőlük azok a bizonyos agráriusok, kik magukat államférfiak gyanánt gerálják, és állítólagos sérelmeik ürességét hangzatos frázisok és az ugynevezett merkantilizmus ellen szórt gyűlölködő vádaskodásokkal takarják.

Bebizonyult ez a bölcs és hazafias mérséklet a mai ülés munkarendjének is ész-

szerű és jogosult pontozataiból. A házbér és házosztályadó egyszerűsítésében, az adómentes létminimum behozatalában és egy összjöveldelmi adónak az 1600—2000 koronán felüli jövedelemre való kiadásának óhaja mindenesetre érthető és figyelemre méltó követelések. Határozott elismerést és dicséretet érdemel a progresszív adók behozatalának hangoztatása, a melyre a százezer holdas latifundiumokon nyomorgó szegény agráriusok még mindig nem tudták magukat rászáni.

Az iparpártolási akció és a fejlődésképes cikkekkel termelő iparosok kioktatása tárgyában hozott határozattal a kereskedők kongresszusa legfényesebben beigazolta, hogy nem az egyoldalú és önző osztályérdeket tartja csupán szem előtt, hanem gondját igyekszik viselni az iparnak is. E dicséretes igyekvésre azon határozatával tette rá a koronát, mely egy akció állandósítását mondotta ki arra nézve, hogy a belfogyasztásban legkelendőbb import cikkek betföldi termelése előmozdítottassék. Becsületére válik ez az iparpártolás a kereskedőknek, de még inkább illet volna ez a mi drága agráriusaink programjába, mert hiszen rájuk nézve a belfogyasztás emelése életkérdés, ezt pedig csakis az ipar pártolása- és emelésével érhetik el. Hogy ennek a fontos érdeküknek az ápolását mégis a kereskedőkre bízzák, az azt mutatja, hogy az illetők vagy nem gondolkoznak, vagy józan gondolkodásukat a

TÁRCZA.

Évfordulón.

— 1900. szeptember 16. —

Asszonyom, édesem, ma éppen egy éve,
Hogy kezünket tettük egymásnak közébe.

Egy hosszú esztendő eltöltöttünk szépen,
Életet találva egymás szerelmében.

Ugy-e nem bántad meg azt, hogy hozzám jöttél?
Nem riasztott vissza az a hetvenöt tél?

Felolvasztotta azt a te husz tavaszod,
Pedig az irigység de jól behavazott!

Ránk zudíták a guny minden darázsraját,
Mérgezett nyilaknak gyilkoló záporát.

Nem ejtett sebeket mi rajtunk a fulánk,
Egymást védelmezve egymásra borulánk.

Mi nekem fájt volna, azt te háritád el,
S mi téged bánthatna, azt meg én fogám fel,

Csak annál szorosabb lett a mi büvőkörünk,
Amit hűségünkben vontunk magunk körül.

Te védtél engemet, én vételek téged. —
(Ha a napban lakunk, ott a tűz nem éget.)

Feláldoztad értem fényes élotpályád:
A művészi Olymp dicsőséges táját.

És ha én cserében odadobtam volna
Az egész világot, azért ki vádolna?

De nem dobtam oda; csak megosztám véled,
Hol halálom jóslák, kezdődött új élet.

Bejártunk egymással sok boldog országot,
Találtunk üdvözlő fényes társaságot.

Láttunk dicsőséget, — álomnak mérészet,
Mit ember elérhet, — abban is volt részed.

S egyet tanultunk meg a sok boldog honban:
Az igaz boldogság még is csak otthon van.

Nagyon nagy a világ, nagyon szűk a háztáj,
Te megszeretted „ezt” — „amarra” nem vágytál

Nem gondoltál gyönyöröcsábitó világgal,
Csak azzal, hogy ezt itt megtöltsd boldogsággal.

Teremtőmmé lettél, ujjá varázsoltál:
Hideg tüzhelyemből lett lángoló oltár.

Egy külön világot alkottál lakásul,
Amit nem találni kerek földön máshol.

S én nem élek ottan embergyűlöletben;
Munkámhoz, örömhöz, mindenhez van kedvem.

Itt csak a hit, remény és szeretet örök,
Minden jót szeretek, senkit nem gyűlölök.

Egy boldog esztendő fordult meg az égen:
Örültem életemnek, mint valaha régen.

Mig mások a nagyok kegyeit vadászszák,
Népkegyért aknaik egymás alá ássák,

Mig mások kincsekért, rangért oltároznak
Szívét, érzelmeiket áldozatul hoznak,

Nekem csak egy vágyam, egy imádságom van.
Az jön az ajkamra ébren és álmomban:

Nekem ne hozzanak kincset a koboldok:
— Az enyém itthon van: csak te, te légy boldog!

Jókai Mór.

Állomáson.

Irta: Krudy Gyula.

Fájdalmas és hosszú évek multak el addig, a mig Ferenczi, — az öreg Ferenczi másodszületett fia, — végre lerázta magáról a küzdelmeket és többé nem járt Buriánhoz, a zöldfauczába. Burián kifőzője elmaradt Ferenczi mögött a multban, sok minden egyéssel együtt. A szép élet következett most. A szabó divatos, új ruhákat hozott haza, a házmester köszönt a lépcsőházban és Ferenczi tárczájában mindig akadt néhány tizes, a mit

fifikus vezetők frázisokba s felszított gyűlölködésbe fulasztották.

Epen oly jogos és méltányos a kereskedők azon követelése, melyet a polgári törvénykezés egyszerűsítésének és a peres eljárás reformálásának érdekében emeltek, s bizonyára senki se tagadhatja igazságukat, midőn követelésüket azzal indokolják, hogy nincs ország Európában, hol a polgári törvénykezési rendtartás annyira az írásbeliség és formalizmus békóiba volna verve, mint a hogy van — Magyarországon.

Üdvözöljük tehát a Miskolczon ülésző kereskedelmi kongresszust nemcsak azért, mert bennük és általuk hazánk egy nagy jelentőségű osztályának jogos érdekeit látjuk képviselve, hanem és pedig legfőképpen azért, mert az ott egybegyűlt kereskedők megmutatták, miként érvényesíthetik magukat közgazdasági létünk különböző tényezői, annélkül, hogy ezáltal a nemzettest széttagolására vezetők osztályharczot indítsanak.

A kereskedők kongresszusa.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, szeptember 17.

A harmadik kereskedelmi kongresszus gyűlt össze a miskolczi vármegyeház nagytermében. A magyar kereskedők oly mozgalomról tanuskodik ez az országos értekezlet, mely az ország kereskedelmének megvédésére, a tisztességes kereskedelmi forgalom megerősítésére fog vezetni és elfogja mozdítani azt, hogy egy egységes szervezetté alakulva, a magyar kereskedők a nemzet jólétét fokozhassák.

Nagy elismerés illeti az értekezlet vezetőségét, hogy a létező bajok szanálását nem olyképen keresi, hogy más gazdasági ágak szenvedjenek alatta — nem mások rovására akarja elérni boldogulását. És ez az egyedüli helyes irány. A miskolczi kongresszus egészséges elveket követ és ha a kormány és a parlament törvényhozási uton megvalósítja a magyar kereskedők kifejtett igazát, a mai nehéz gazdasági viszonyok nem lesznek oly nyomasztók; a különböző kereseti osztályok sorsa, a kereskedők sorsával együtt jobbra fordul és az összesség jóléte általa fokozódik és gyarapodik.

A kongresszusról az alábbi távirati tudósítást vettük:

Radvány István elnök délelőtt fél 10 órakor megnyitotta a kongresszus ülését. A napirenden a fogyasztási szövetkezetek káros működése ellen előterjesztett javaslat áll. *Szabó* Endre indítványozza, hogy a pénzügyminiszter felkérendő arra, hogy a fogyasztási szövetkezetek ne részesüljenek adókedvezményekben, hanem a III. osztályu kereseti adó alá vonassanak. Ezenfelül még több indítványt nyújtottak be. Több szónok meghallgatása után a kongresszus határozatilag kimondja, hogy *Guttman* indítványát egyhangulag elfogadja azzal, hogy a kereskedelmi kormányhoz benyújtandó felterjesztésben a többi indítványok lényege belevonassék.

Következik az adóreform kérdése. Előadó *Szentpáli* István, a kinek erre vonatkozó javaslat így szól: 1. Tekintettel mostani adórendszerünk igazságtalan és egyenlőtlen voltára, a kongresszus szükségesnek tartja az adóügy reformálását. 2. Nevezetesen a házbér- és házosztályadó egyszerűsítették és szállítassék le. 3. Szükséges a létminium megállapítása, mely adómentes volna. 4. Progresszív adó mérsékelt emelkedéssel behozandó. 5. A II. osztályu keresetadó és az általános jövedelmi pótló töröltessék el és e helyett össz-jövedelmi adó vettessék ki. Ezen adó csakis az 1600—2000 koronán fölüli jövedelemre legyen kiróható. Az indítványt *Schreyer* Jakab pótjavaslatával együtt elfogadták, ily értelmű felterjesztést intéznek a pénzügyi kormányhoz.

Következik a napirend 6. pontja. Előadók *Gelléri* Mór Budapest és *Koos* Soma Miskolcz. *Gelléri* Mór határozati javaslatot terjeszt elő, a mely szerint határozza el a kongresszus a szeptemberi kongresszus határozata értelmében az iparpártolási akciót; 2. tegye föladatává a kereskedőknek, hogy helyi iparosokat, kik fejlődőképes cikkekkel állítanak elő, igazítsák utba tárgyaik tökéletesítése végett; 3. a kongresszus felkéri a végrehajtó bizottságot, hogy a különböző szakmák szerinti kereskedők ankétszerű meghallgatása után konstatálja a nálunk legkelendőbb kereskedelmi cikkek sorozatában azokat, melyeket hazánkban gyengébb minőségben vagy egyáltalán nem állítanak elő és intézkedjék e részben az országos

iparegyesület és más körök útján a bajok szanálására; 4. e messi kibató program fokozatos megvalósítása érdekében létsen a végrehajtó bizottság a fővárosi kereskedelmi egyesületek, a kereskedelmi- és iparkamarák és az országos iparegyesület kiküldötteiből állandó iparpártolási akció-bizottságot, mely kötelezendő, hogy működéséről a kereskedelmi kongresszusnak mindenkor jelentést tegyen és tevékenysége további irányának meghatározása végett ettől időről-időre utasítást kérjen. Többek hozzászólása után a kongresszus a határozati javaslatot elfogadja.

A napirend 7. pontja: a polgári peres eljárás reformja. Előadó dr. *Schreyer* Jakab.

Schreyer Jakab dr. kifejti, hogy a polgári törvénykezési rendtartást annak idején ideiglenesen alkották meg, melyet megformálni már Horváth Boldizsár megigértte. Az 1881. évi 39. t. cz. és 1877. évi 22. t. cz. szintén az ideiglenesség célzatával lettek megalkotva. Horváth Boldizsár megbízásából Ökrös min. tanácsos, későbbben közjegyző, készített polg. rendtartási tervezetet a hannoverai perrendtartás alapján, melyet akkoron e téren a legsikerültebb törvényalkotásnak tekintettek. Amde ugy az Ökrös-féle, mint a későbbi Emmer-féle javaslat sem érlelték meg a reformot.

Ezzel szemben a jogászai és kereskedelmi közvélemény egyaránt már akkor kifejezésre juttatták azt, hogy a jelenlegi csökönnyösen az írásbeliség békóiba vert eljárási szabályzataink súlyosan nehezdednek igazságszolgáltatásunkra. Azóta ugyszólván az összes ügyvédi és kereskedelmi kamarák ritka egyértelműséggel oda nyilatkoztak, hogy az 1893. évi 48. t. cz.-kel megkezdett reformokat nem csupán a sommás ügyekre, hanem az egész vonalon meg kell alkotni, annál is inkább, mert a szóbeliségen és közvetlenségen alapuló reformok teljesen bevaltak.

Mióta Plósz kezében van az igazságügyi tárcza, most már e reformok tekintetében nem csak reményekről van szó, hanem biztos tényként vehető, hogy ezen több mint három évtized óta vajudó reform megvalósulni fog.

A kereskedői és jogász-közvélemény ezen alkotásokért hálás lesz a miniszternek annál is inkább, mert ez idő szerint egész Európában — még Rómániát sem véve ki, — Magyarország

elkülthetett anélkül, hogy másnapon megkoplalta volna.

Jól van no. A kapura kiszögezték a réztáblácskát: dr. Ferenczi Béla az orvostudományok tudora. Az első beteg egy sápkóros ifjú hölgy volt, a második egy bolgár disznókereskedő, a kit az utcán szédülési rohamok leptek meg . . .

Hát így kezdődik minden, először kicsinyben, azután nagyban . . . Az egyetemen vár a tanszék is már és a tanárt várja.

Oh, az ember harmincz éves, szőke szakálla van, szép lakása, kevés pénzeckéje is, — mit akartok többet? — Ferenczi boldogan és büszkén nézett a világba. Minden sikerülni fog csak kitartás kell hozzá.

A kitartás meg volt. Ferenczi dolgozott mint egy vicsorgó fogu hód és a munkában pihenést nem ismert. Korán kelt, későn feküdt, ah, mily gyönyör ez, ha pénzt lehet keresni, élni lehet, költeni lehet és megjelenni lehet azon helyeken a melyeket addig csak kívülről és messziről ismert. Vendéglő nem volt, hová be nem léphetett; egy klubnak tagja volt és teáját ott itta meg, miközben szivarozott és jóakarattal forgatta a képes újságokat. A mult elmerült a ködben háta mögött és többé soha emlékezni sem akart Buriánra, a nagyfejűre és kifőzőjére, a kicsi füstösre . . .

Am akkoriban történt, hogy egy levél érkezett, a mely levél nyomán jöttek az események, jöttek vágtatva, mint megvadult szelek és mindent elsöpörték: a legszebb ábrándokat,

a legszebb álmokat elsöpörték. Mondom egy leveit, Ilona irta.

Azaz Ilona irta ezt a levelet, a ki egy völgyi városkában, — nagy hegyek és sűrűsége erdők környezték a piros cserepes tornyokat. — Ferenczire várt, mint a m sebéli királykisasszony várakozik megmentőjére, a királyfira. Várt; az évek röpültek; im egyszerre jelentkezett . . . A szomorú levél azt tartalmazta, hogy jönne Ferenczi, mert beteg menyasszonya utoljára látni akarja és megcsókolni homlokát . . . Ferenczi fanyar mosolylyal olvasgatta a vékony sorokat. Elmenjek, ne menjek? Ezt gondolta magában számtalanszor. Az élete itt kedvező, ott unalmas lészen . . . „Jó no gondolta, az én szívem viaszból van . . . Elment.

Persze a völgyben mi sem változott. Az emberek, a házak mind ugyanazok, a tornyon varjak üldögélnek és a görbe utcákon tamarilla bokrok nyílnak . . . Mert épen nyár volt.

Épen nyár . . . Ilonának házában is a régi volt minden. A kis sötétes kapun át üveges folyósóra nyitott Ferenczi; a zöld kutat az udvar sarkában sűrűn fedte a vadszöllő és loncz. Az ajtón bement és egy öregasszony jött elébe. Kis tőpörödött szürkefejű asszony volt, — épen olyan, mint akkor, — azelőtt.

— Hát eljött? — kérdezte. — Nagyon vártuk . . . És kis fejével bölintgatott. Épen ugy, mint

akkor . . . Hát semmi sem változott volna? gondolta Ferenczi. Ma is azon nyurga diák ő, a kinek ruhái kopottak és kinőttek? Előre ment. Egy szobába lépett, a hol félhomály volt. Ágy a sarokban és a párnák közt egy kis fehérség; egy kis szokás fehérség, mintha egy pille szállott volna a párnára . . .

Ferenczi közeledett.

— Isten hozta, Béla, — mondta a kis leány. A könyökére emelkedett és szelid kék szemével csöndesen nézett a férfira. — En már megh. lok, Béla és megbocsájthatja nekem, hogy látni akartam magát, a ki nekem mindenem volt . . . Reménységem életem . . .

A férfi mozdulatlanul állott az ágynál . . . Lassan leereszkedett a székre és tétovázva meredt a leányra:

— Hát igazán! — rebegte alig hallhatólag. — Azt hittem, hogy csak komédia az egész; hát igazán!

Megcsuklott a hangja és nem tudta, hogy mit csináljon. A fejében motozni kezdett egy gondolat, a mi lassan kibontakozott: „Mint a regényekben, gondolta, úgy történt itt is minden. Am a regényhősök meghalnak, de én nem fogok meghalni: hisz rám karriér vár . . .”

A kis lány nézegette fürkészve és rámosolygott halotti haloványságában.

— Ugy-e ki hitte volna, mondta, ki hitte volna? A fiatalág biztos reménységével vártunk egymásra, ám a sors közbe szólt . . . Maga szabad lesz, Béla és boldog lesz. En meghalok, mert ugy jobb.

az egyedüli állam, melynek polgári eljárása az írásbeliség és a formalizmus békóiba van verve. A milyen arányban örülnek az érdekelt körök a refermoknak, oly aggodással tölti el őket az igazságügyminiszter által készített ama rendelkezés, mely az illetékesség mikénti szabályozását czélozza. E mellett a közvélemény teljes homályban van az iránt, hogy miképen fognak a kisebb polgári peres ügyek az új eljárás keretébe beillesztetni. A jelenlegi állapot tarthatatlan, mert ez egyértelmű a hitelezői igények érvényesítésének megtagadásával. Ezután kitér a szónok arra, hogy a czélba vett általános reform az eddig üdvösnek bizonyult könyvkivonati illetékességet eliminálja, valamint arra, hogy a 20 frton alóli követelések vagy egyáltalán nem, vagy csak igen nehezen érvényesíthetők. Bár e kérdésekben a Szegeden tartott kongresszus már állást foglalt, részéről szükségesnek tartja, hogy a kongresszus előkészítő bizottsága más alakban és tágabb keretekben tűzze azt napi-rendre.

TÁVIRATOK.

Krüger.

Haága, szeptember 17. (Saj. tud. táv.) A Reuter-ügynökség értesül, hogy a németalföldi kormány táviratilag utasította lourenco-marquezi konzulját, hogy közölje Krügerrel, hogy a németalföldi kormány hajlandó rendelkezésére bocsátani egyik hadihajóját a Hollandiába való utazásra. Ha Krüger elfogadja ezt az ajánlatot a holland hajó öt-hat nap alatt Lourenco-Marquezaiba érkezik.

A kínai háború.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

London, szeptember 17.

A Reuter-ügynökség jelenti Pekingből e hó 11-éről: Az orosz csapatok fokozatos visszavonása Pekingből megkezdődött. Már öt e redet rendelték vissza. Három Mandzsuriába megy, ahonnan rossz hírek érkeztek. A Pekingben lévő oroszok száma 8000 ember. A japán követ a mellett van, hogy a 22.000 főnyi japán csapatokból 15.000 embert vonjanak vissza, de akként, hogy ezek tartalékba maradjanak.

Kissé remegett a leányka hangja, a mikor beszélt és látszott, hogy visszafojtott lélekzettel várja a férfi vigasztaló, bátorító, szerető szavait, a mi az üdvözöltek boldogságát szerezte volna meg neki. . . . Am Ferenczi nem tudott szólni. Folyton arra gondolt, hogy ez a regényekben is úgy van, és mert úgy van. neveléses . . .

— Régen beteg? kérdezte végre.

— Elég régen! hangzott a felelet. Mindig hittem, hogy jobbra fordul az állapotom és mikor már minden reménység elveszett, akkor ir-tunk magának.

— Köszönöm, köszönöm, dadogta a férfi. Aztán az orvoságos üvegeket nézegette. Per-se persze . . . Utolsó sdádiumában van a betegség. A tüdővész ellen nincs orvosság . . . Szegény Ilona.

Még sokáig üldögélt az ágy mellett és hallgatagon nézegette a butorokat, régi szekrényeket, a trumó, a hol a sok befőttes üveg állt valamikor. — Vajjon miért nem áll ott ma is befőtt?

Rázogatta a fejét, szomorkodott és estefelé sétára indult, hogy mint mondá, fejét szellőztesse.

Ujra a vasuti állomás felé vezetett. Itt nagy nyárfák susogtak és alattuk haladni hűs kellemes volt. A kerteken, a mik errefelé el-terülnek, lilaszínű fátyol alakjában szállt le az éji sötétség. Még csak alkonyult . . . Oh, be szép az élet, kivéve, ha akonyul már és a sötétség közeledik.

Egész uton élt benne a titkos vágy, hogy

Tungcsau és Hsiang-Hosien közt, ahol angol és amerikai csapatok állanak, kisebb csapattestek ellen különböző támadások történtek, miközben sok boxer elesett.

Peking, szeptember 17.

Pekingtől 20 mértföldnyire 60 amerikai lo-vast 500 boxer megtámadott. A boxerek, akiket szétverték, 25 halottat vesztek.

Peking, szeptember 17.

Az idegen követek ma értekezletet tartot-tak, amelyen megállapodtak abban, hogy nincs meghatalmazásuk a Csing herceggel való tárgyalásra. A szövetségesek tábornokai is abban a véleményben vannak, hogy nem tárgyalhat-nak vele. Az orosz követséget utasították Pe-king elhagyására. Sir Robert Hart közölte a tábornokokkal, hogy legyenek készen a legkö-zelebb várható ellenségeskedésre. A kínai csa-patok összpontosulnak és fenyegetik az össze-kötő vonalat. Ő azt hiszi, hogy november hó folyamán újabb összeütközések várhatók. Hir szerint Li-Hung-Csang megérkezése előtt nem tesznek kísérletet a tárgyalások megindítására.

London, szeptember 17.

A Reuter-ügynökségnek jelenti Pekingből 10-éről: Egy amerikai lovasezred holnap a nyu-gatra fekvő hegyekbe megy, a hol a követek nyári lakásai vannak. A csapatparancsnokok ma négy órán át tartó értekezletet tartottak, még pedig főleg azokról az intézkedésekről, a melyekkel rá lehetne bérni a kínaiakat, hogy ismét térjenek vissza rendes munkájukhoz. El-határozták, hogy a fosztogatásnak véget vet-nek és hogy a harácsoló osztályokat egy tiszt kísérje, a ki átvételi elismervényeket fog adni az átvett takarmányról. Levenics tábornok közölte a többi parancsnokkal, hogy csapatainak legnagyobb része Tiencinben fog telelni. Si-kisma tábornok előkészíti a japánok téli szál-lásait. Az angolok rendeletet bocsátottak ki, a melylyel a britt koncesszió területén fekvő házak eladása vagy bérbeadása eltiltatik. 200 főnyi ausztráliai csapat ideérkezett.

London, szeptember 17.

A Reuter-ügynökség jelenti Sanghaiból teg-napi kelettel: Csinangfuból érkezett hírek sze-rint a papokat és a keresztény hitre áttért kí-naiakat, a kiket Hokienben Pecsili tartományban a boxerek ostromoltak, mult hó 29-én a helyet-tes alkirály kínai rendes csapatai felszabadították. Voyron tábornok tegnap este elutazott. Nagaszkin át Takuba megy.

Sanghai, szeptember 17.

Kínai hivatalnokok azt mondják, hogy Li-Hung-Csang táviratilag közölte az orosz kor-

menekül innen. Vissza menekül a klubba, hol teát iszik és szivarozik; páciensei jönnek, csön-getnek és ő nincs otthon . . . Furcsa egy or-vos, akinek szerelmi regények miatt el kell hagyni állomását . . .

A hegyekről hosszú és éles füttyszó hal-latszott. A személyvonat feketén füstölve bujt ki a hegyek közül és magas töltésen vágatott az állomás felé . . .

Ferenczi meggyorsította lépéseit. Ah, a leg-jobb alkalom . . . A vonat jött és ő már a si-nek mellett állott, hogy gyorsan felszálljon. Felöltöjébe burkolózott, mert hirtelen fázni kezdett . . .

„Hát eljött? — mondta egy hang — Na-gyon vártuk . . .”

„En meghalok és így maga boldog lesz“, mon-dta egy másik hang.

A vonat berobogott az állomásra. A kalauz kiáltott, a gép pöffögött és utasok néztek ki az ablakok mögül . . .

„En úgy is meghalok“, mondta egy gyön-ge hang.

— Indulás! — kiáltott a vonatvezető. A gép füttyölt, a vonat tovább vágatott messzi állomása felé . . .

Ferenczi lehajtott fővel kullogott visszafelé a nyárfák alatt. Jegyét, a mit megváltott, az árokba dobta:

— Mint a regényekben, — gondolta.

De egyszerre úgy érezte, hogy égni kezd a szempillája és viz folyik arcán végig . . . Sietett visszafelé.

mánnyal, hogy a császár visszahelyezése le-hetséges, de Tuan herceg vagy Kang minisz-ter megbüntetéséért nem kezeskedhetik.

London, szeptember 17.

A Reuter-ügynökség jelenti Pekingből e hó 11-éről: A japán követség nem hiszi, hogy az az ember, a ki Ketteler báró gyil-kosának vallotta magát, a valódi bűnös volna. Inkább azt hiszik, hogy megfizették őt olyan emberek, a kik Csing herceget gyanuba akarják keverni. Japán Csing herceget pártolja, az oroszok ellenben Li-Hung-Csangot. A Daily News jelenti Pekingből e hó 8-áról: Azt a kínait, a ki Ketteler bárót meggyilkolta, agyon-lőtték.

Temes vármegye virilistái.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Temesvár, szeptember 17.

Temes vármegye igazoló választmánya összeállította a legtöbb adót fizető törvényható-sági bizottsági tagoknak 1901. évre érvényes névjegyzékét. A névjegyzékbe a következők vétettek fel:

Gróf Zselénszky Róbert Ujfalu 34363.93, Fé-ger Ferencz Merczifalva 19781.80, Bárány Baisch Mi-lán Varadia 15113.24, *Jeszenszky Béla Temesvár 11428.70, Gróf Gyürky Viktor Gyarmathá 11226.80 Bárány Ambrózy Gyula T.-Remete 10308.60, Bárány Ambrózy Lajos T.-Remete 10308.60, Löwy Henrik Budapest 8057.76, Schlesinger Gyula Kalácsa 7693.16, Bárány Ambrózy István Malona 7618.82, Králicz Béla Vinga 7365.80, Deutsch Andor T.-Buttyin 6952.12. Gróf Serényi János Bukovecz 6458.82, *Braumüller Emil Delta 5981.28, *Szentiványi Oszkár Belád 5283.54, *Dr. Gáll József Lukarecz 4937.82, *Cap-debo Lajos Baraczház 4882.08, *Dr. Juhos Gyula Lugos 4666.34, Fisker Sámuel Murány 4503.84, Gróf Worociczky János Monostor 4328.06, Gorove László Budapest 4324.17, Scheirich György Delta 4277.09, *Králik István Vojtek 4130.30, *Dr. Tel-bisz Imre Temester 4105.40 *Dr. Darabanth János Vinga 4097.24, Kasztory Mihály Hodony 3948.58, *Dr. Molnár Viktor Temesvár 3632.28, Bárány Am-brózy Béla Gyarmathá 3588.64, Mauzin Lajos Vat-tina 3469.54, Kintzig János Keresztes 3370.83, *Dr. Vargics Imre Szinnerszeg 3324.—, Rósa József Török Szákos 3258.25, Beniczky György Csehi 3092.67, Szalay Antal Delta 3069.14, Bárány Atzél Lajos Ném.-Saagh 2999.20, Buchmann Alajos Delta 2752.49, Grof Bissingen Ernő T.-Paulis 2786.85, *Popp Vincze Zsebely 2723.64, Heldenwanger Jo-szef Delta 2703.35, Gróf Berchtold Lipót Árpádfalu 2658.96, Lazarovics Feodor N. Szredistye 2594.60, Klobusiczky János Skulya 2592.95, Rózsahegyí Fe-rencz Gattaja 2568.55, *Szathmáry Lajos Vinga, 2401.48, Kintzig Ferencz Fűskut 2317.80, Ifj. Bre-bán János Gilád 2304.16 Dengl József Szécsány 2272.—, Bárány Rajasics György Folya 2240.99, *Felletár Nándor Vinga 2175.01, *Schäffer Dezső Delta 2174.68, Fóris Mátyas Nagyfalva 2099.92, Ivády Béla Ivád 2023.38.

Gomperz Miksa Budapest 1918.65, Gomperz Zsigmond Budapest 1978.66, *Szuló Ernő Temesvár 1953.76, Jäger Róbert Delta 1950.44, *Kovacs Akos Utvin 1943.44, *Osiky Gyula Folya 1928.34, Thierjung Ferencz N. Zsám 1915.89, *Dr. Kormos Béla Budapest 1896.40, Olossy Mátyas Klopodia 1871.76, *Doby László Csákova 1860.56, *Dr. Gyor-gyevics Milos Becskerek 1860.16, Rosenberg Jakab Baja 1808.— Fürth B. Vilmos Versecz 1754.20, Lux Károly Szécsány 1748.62, Bárány Révay Gyula Budapest 1745.91, *Dr. Abonyi Henrik T. Kubin 1690.52, *Dr. Fülöpp Béla Temesvár 1667.36, Id. Keleman János Szécsány 1662.32, *Timáry Béla Delta 1655.84, Löffler József Németság 1625.15, Stevin Zsiva Kúec 1621.34, *Dr. Mahler Gyula Bu-ziás 1620.— Gross József Lippa 1611.81, Huber Frigyes Mramorák 1598.60, *Návay Emil Csakova 1595.— Jäger Agoston Delta 1591.18, Jäger Jó-zsef Delta 1581.30, Bárány Sztojánovics Iván Laczu-nás 1545.32, Hackel Ignác K. Szt.-Miklós 1643.90, Basch David Német-Szt-Mihály 1543.60, *Kohn Sándor Temesvár 1526.20, *Kisfaludy Zsigmond Fűskut 1503.22, Bárány Solyossy László Budapest Schmidt Márton Delta 1473.80, Capdebo Ferencz Baraczháza 1455.60, Schönberger Ignác Török-Szákos 1419.29, Jäger Izidor Delta 1412.68, *Dr. Hollósy Gyula Gertenyes 1411.22, Hercz Fülöp Ká-

rolyfalva 1397. — Hoffmann Antal Zsebely 1386.68
Stern Lőrincz Gattaja 1375.66, Capdebo Sándor Ba-
raczháza 1369.06. *Craciunescu Sándor Knéz 1358.16,
Krämer József Csákova 1338.27, Schäffer Vilmos
Vinga 1325.72, Beer Jakab Gattaja 1302.10, Sár-
mezey Arpad Szépfalu 1300. — Neumann Géza Szi-
nerszeg 1270.50, *Nikolits Milos Knéz 1270.16,
Stern Lipót Gertenyes 1236.65, *Pászt Vilmos Fe-
hértplom 1234.68, Gubányi Antal Szkulya 1230.51.
*Vadász János Vinga 1226.56, Luckhaup Fülöp Hi-
degkut 1212.16, Holländer Adolf Versecz 1208.80,
Brück Simon Mehala 1192.24, Lamoth Ferencz Det-
ta 1191.11, *Niamessnyi Mihály Fehértplom
1167.60.

Bartulov Döme Vinga 1150.30, Schäffer Lajos
Gattaja 1140.53, Büchler Mihály Detta 1131.48,
Berecz Jakab N. Szt.-Péter 1125.90, Knelly Lajos
Perkoszova 1122.52, Mayer Dominik Kisjécsa
1119.54, Obrádovics Bóra Versecz 1110.64, Valicsek
Agoston Versecz 1106.74, Osztóics Péter Nagy-
Szemlak 1091.92, Endrédy Zsigmond Beregszó
1089.64, Wác Balint Utvin 1064.80, Huba Miksa
Monostor 1064.52, Weiss Lipót Mehala 1056.42,
Beer Róbert T.-Kutas 1046.55, Haupt Egyed Mer-
czyfalva 1038.31, Pellet Sándor Rakovicza 1004.19,
*Dr. Steiner János Lippa 985.48, Dima Dima Voj-
tek 975.70, Wirkmann Adolf Zsebely 969.36, Gyika
Elemér Dézsánfalva 968.98, Leitner Pál Kissoda
965.12, *Dr. Tarsóczy Imre Uj-Bessenýó 962.12,
Deutch Adolf Fehértplom 950.75, Stein Emil Te-
mesvár 966. — Spatariu Vladimir Versecz 927.32,
Hadzsia Miklós Vinga 917.03, *Novomesky Imre
Fehértplom 910. — Gross Sandor Lippa 907.59,
Gross Izsó Lippa 907.5k, Adler Vilmos Károlyfalva
906.59, *Dr. Kremling Lajos Fehértplom 897.32,
Weiler Rezső Munár 894.80, Hochscheidt Péter
Varjas 893.09, Singer Adolf Jabuka 887.78, Ivács-
kovics Péter Bavaniste 881.96, Báró Duka Géza
Kádár 875.96.

A csillaggal jelöltek adója kétszerezesen van
számítva.

SPORT.

+ **A temesvári nemzetközi kerékpárverseny**
tegnap ment végbe nagy érdeklődés mellett. A
futamokban az ország neves bajnokai vettek
részt. Aradról *Feszler* Károly, az aradi kerék-
párklub és *Joó* Béla, a Meteor klub elnöke
voltak jelen, utóbbi harminczöt tag élén. A
versenynek, melynek egyes számaiban több
aradi győzött, a következő volt:

I. Ünnepi megnyitó verseny: 1. Katzer (Bu-
dapest). 2. Szárits (Szabadka). 3. Muskát (Bu-
dapest). **II. A „Velocitas” díja:** 1. Katzer. 2.
Szárits. 3. Muskát. **III. Temesvár bajnokságát**
Ludvigh Ferencz nyerte el. **VI. Temesvár sz.
kir. város vándordíja.** (Ezen vándordíjat három
egymást követő év győztese kapja.) Védő Wie-
gand Rezső volt 2-szeri győzelemmel. Tegnap
harmadszor nyerte meg és így a vándordíj bir-
tokába jutott. **V. Főverseny:** 1. Katzer. 2. Wie-
gand. 3. Szárits. **VI. A műkerékpározás:** egész
sorozatát mutatta be Muskát Jenő Magyaror-
szág műkerékpáros bajnoka. **VII. A motorver-
senyben:** Wiegand Rezső győzött. **VIII. Több-
ülékes gépek versenye:** 1. Szárits—Krebsz, (Arad)
2. Katzer—Wiegand. **IX. Katzer Odön rekord-
kísérlete** fényesen sikerült. Wiegand Rezső mo-
tor vezetése mellett sikerült neki az országos
rekordot megjavítani. Idő 5 km. 6 p. 8 mp.
X. Vigaszverseny: 1. Wiegand 2. Petkovits
(Arad.)

+ **Bucsuzás a kerékpároktól.** Mulatságos
gyászünnepeket rendezett az *Aradi Kerékpár-
Klub* abból az alkalomból, hogy az év utolsó
negyedére kirótt egész évi kerékpáradó miatt
a gépeket pihenőre teszik. A leolmoztatás előtt
tegnap a sofronyai „Vig bicziklistához” czim-
zett csárdában bucsuztatót tartottak, melyen
vendégül látták a *Hungária* kerékpár-klub kül-
döttségét is. A rendező klub tagjai, *Tedeschi*
Viktor tiszteletbeli elnökkel élükön, nagy szá-
mban jelentek meg, a *Hungária* küldöttségét
Vincze Miklós alelnök vezette. A csárdában la-
koma volt, melyen *Tedeschi* Viktor üdvözölte a

vendégeket s egyben hozzászólt a bicziklistá-
kat elkésztő adó ügyéhez. *Kormos* Sándor, a
klub titkára a hölgyeket, *Kálmán* József Tede-
schit éltette. A társaság üdvözlő sürgönyt is
kapott *Vangyel* Géza nagybecskereki városi
jegyzőtől, a klub legelső titkárától. A jelenlé-
vők, kimondva, hogy a bicikli-adót nem fizetik
meg, a távollévő *Feszler* Károly elnököt és ne-
jét, a zászlóanyát, továbbá *Vangyel* Gézát távira-
tilag üdvözölték. A gyászlakomán az Aradi
Kerékpár-Klub hölgytagjai közül jelen voltak:
Ruzsonyi Endréné és *Schannen* Lajosné.

Az elátkozott család.

— Papp Béla családfája. —

Arad, szeptember 17.

Szomoru nevezetességre jutott uri familia
a szatmármegyei *Papp* család. Most mikor
egyik sarja bitóra jut, mivel tulajdon öcscsét
pusztította el, mikor országszerte megrendülve
gondol mindenki a sötét tragédia utolsó, leg-
megrázóbb jelenetére, kétszeresen érdekli a
közvéleményt az a kérdés, minő vérbeli elfa-
julás juttatta idáig a fiatal, huszonkilencz esz-
tendő uri embert: *Papp* Bélát, a testvér-
gyilkost?

Megdöbentő módon felel erre a kérdésre
maga a család krónikája.

Legközelebbi ősei a most élő *Papp* család-
nak két fivér: *Papp György* és *Papp István*.
Furcz *Papp György* szatmármegye tisztii fő-
ügyésze volt; neje vasadi *Vasadi Francziska*.
Házasságukból négy fiu gyermek született:
Károly, *Gusztáv*, *Elemér* és *Gyula*.

Károly hamar nősült. Gyenge Emmát vette
feleségül. Egyetlen fiuk: *Zoltán*, az elzüllött
Papp Zoltán, aki unokaöccsét a gyilkosság szin-
helyére csalta. Apjától különben is vérbajt
örökölt: *Gusztáv*, a másik fiu, gyógyszerész
volt, de oly nagy fokuan iszákos, hogy férfi
kora kezdetén megfosztották őt a gyógyszer-
tári jogtól. Delirium tremensben halt meg 30
éves korában; gyermeke nincsen. *Elemér*, a
harmadik fiu szintén korán nősült. Ezt is nagy-
foku iszákosságából keletkezett delirium tre-
mens ölte meg 29 éves korában. Szintén gyer-
mektelenül halt el.

A negyedik fiu *Gyula* az apja *Papp*
Bélának, a gyilkosnak, *Árpádnak*, akit Béla
Amerikába üldözött és *Elemérnek* az áldozat-
nak.

Nem kevésbé szerencsétlen a másik ág:
Papp Istvánnak leszármazottai. Két leánya és
három fiu született házasságából.

Első leánya *Emma Horváth Jánoshoz* ment
nőül. Az ő lakásukon fogták el *Papp Bélát*.
Egyetlen fia *Gusztáv* elvette az alispán leá-
nyát, ugyanazt, aki tőle elválva, *Papp Béla*
felesége lett. Ennek tulajdon anyja hugával, a
gyönyörű 17 éves *Bertával* viszonya volt, s
ennek a viszonynak gyümölcse is lett. Leg-
idősebb fia *Móricz* ma is vadházasságban él
egy alacsony állásu nővel. Házasságából több
gyermeke is van. Középső fia *Antal* rendkívül
lobbanékony természetű ember. Egyébként
azonban hülye. Arról nevezetes, hogy min-
den igaz ok nélkül, annyira felindult egy iz-
ben, hogy *kocsisát agyonütötte*. Két évi fegy-
házat is kapott a tettéért. A legifjabb fiu *Edu-
árd* teljesen elzüllött. Most csavarog.

Igazán *Zola* tollára méltó sötét kép az,
amit ezek az adatok föltárnak. Es éppensé-
ggel nincs mit csodálkoznunk azon, ha ilyen
vérvegyületből olyan egyének válnak ki, mint
a testvérgyilkos *Papp Béla*, akinek anyja kü-
lönben is nehézkes volt.

Egy herceg

halálos szerencsétlensége.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, szeptember 17.

Szomoru véget ért ma *Albert* szász
herceg. Mint egy drezdai sürgöny je-
lenti, kocsin való utazás közben *baletet*
következtében meghalt.

A herceg tegnap *Pilnitzben* részt vett
a családi ebéden és este 8 órakor a *Nes-
sen* melletti *Wölkauban* levő szállására
akart visszatérni. Utközben a lovak elra-
gadták a kocsit s a herceg oly szeren-
csétlenül esett abból ki, hogy eszméletle-
nül elterülve *maradt a földön*. Mikor a
vele lévők felemelték, rémülten látták,
hogy a herceg milyen súlyosan megsé-
rült. Arra azonban még sem voltak elké-
szülve, hogy oly hamar bekövetkezik a
vég. Pedig megdöbentő gyorsasággal el-
jött. Tíz perczel éjjeli 12 óra előtt tör-
tént a szerencsétlenség, melyet a lovak
megbokrosodása idézett elő s éjjélkor már
halott volt a herceg.

A szerencsétlenség a szász hercegi
családon kívül a mi uralkodó családunkat
is közelről érinti, amennyiben az elhunyt
Ottó főhercegnek sógora volt.

Az eset hírére *Matild* hercegnő ma
reggel *Chemnitzbe* utazott, honnan *György*
herceg tábornokkal együttesen ment a
szerencsétlenség színhelyére. A holttestet
Drezdába szállítják.

A szerencsétlenül járt *Albert György*
szász uralkodó herceg legifjabb fia, *Fr-
gyes Ágost* trónörökösnek fivére, hasonló-
képen *Mária Jozefának*, *Ottó* osztrák-ma-
gyar főherceg nejeének is és *Miksa* szász
hercegnek, ki néhány év előtt pappá lett.

Albert herceg 1875. évi február hó
25-én született *Drezdában* s így csupán
26 éves. Az első ulánus ezred kapitánya
és tulajdonosa és a második vadász ez-
rednek kapitánya volt.

Erdekes körülmény, hogy az elhunytak
nagyatyja, *II. Frigyes Ágost herceg* hasonló
módon halt meg negyvenhat év előtt.

1854-ben *Tirolon* keresztül utazott s
az *Ims* és *Wens* között egy rendkívül
meredek helyen kiesett a kocsiból. A fején
szenvedett súlyos sérülések következtében
azonnal meghalt. A szerencsétlenség helyére
kápólnát állítottak.

Most *Wölkau* mellett új kápólnája lesz
a szász hercegi családnak.

Aradiak Párisban.

— Kaland a „Folie Bergère”-ben. —

Arad, szeptember 17.

A párisi kiállítás nálunk Aradon is jelen-
tékeny csáberót gyakorolt azokra, kik a legha-
talmasabb világkiállítás megtekintésére elég idő-
vel és pénzzel rendelkeznek.

A kiállításban nemcsak az egyes pavillo-
nokban rejlő műkincsek kötik le az idegenek
figyelmét, hanem az élet, a párisi élet, mely
most oly elevenül lüktet, annyi bájosat és él-
vezetességet rejt magában, hogy annak minden
egy megnyilatkozása felejthetetlen emléket
hagy maga után.

Nem is a kiállítást, hanem ezt az életet
akarta egy fiatal *aradi fiskális* megismerni és
hogy teljesen nekiszentelhesse magát annak a
kultúrtaulmánynak, felettes óvatosságból, ott-
hon felejtette a kedves élete párját.

A mi fiskálisunk, — nevezzük őt a rövid-
ség kedvéért egyszerűen *Palimán*, — szerencsé-

sen el is jutott Párisba és ott a gyönyörök ten-gerébe vetve magát, egy szép estén elhatározta, hogy elmegy a *Folie Bergérbe*, a párisi mulatóhelyek paradicsomába.

Ezer és ezer ember tolongott ott, csupa jókedvű, duhajkodó alak, kik kiinn felejtették az élet gondjait és csak a pillanat gyönyörűségének éltek.

Pali szédült ettől a látványosságtól. Gyönyörűbbnél-gyönyörűbb hölgyek mosolyogtak reá, majd virágot kínálva, majd czukorkákat ajánlva. Pali azt sem tudta, hogy mit csináljon, annyi virágja és annyi czukorkája volt, hogy maga is beállhatott volna elárúsítónak. De nem sajnálta a frankokat, amiket értük adott, hisz oly csábító mosolyokkal néztek az elárúsító tündérek reá, hogy szinte elbizakodott. Ugy gondolta, hogy mégis csak legény ő a talpán, ha annyi tündérleány kedveskedik neki.

Ez a kedveskedés sok pénzébe került és megelégetve a dicsőséget, egy asztalkához ült és ott szürsölgette a gazeust, mialatt hazagondolt élete párjára.

Alig merült el becsületes gondolataiba, feleje tartott egy elegáns és csábító úzes szemű kis kokott.

Francziául imigy szólította meg:

— Ah, kis fekete! imádkozik ön? Miért nem mulat? Töltsön az én poharamba — koczcintson velem — no, rajta!

Pali kedvetlenül nézett maga elé.

— Mon Dieu! Hisz ön életunt! No várjon, majd mindjárt jobb kedvű lesz. Üljön arrébb, hadd üljek maga melé!

Pali vonakodik és így szól:

— De hérem, hisz itt csak egy szék van, azon meg én ülök?

— Kis csacsikám! Hiszen elférünk, mi egy széken is!

Ez már erős volt — Pali leakarta rázni magáról és rossz kiejtéssel csak annyit mondott:

— De kérem, én nem tudok francziául beszélni!

— Hát micsoda nemzetiségű?

— Magyar vagyok! mondja büszkén.

— Magyar? No akkor jöjjön velem — elvezetem magát egy asztalhoz, ahol mulathat a maga nyelvén, ott is van egy ur, aki magyar, és aki nem tud velem beszélni.

Ezzel karon fogta a kis hamis a mi Palinakat és elvezette egy asztalhoz.

— Voilá! mondja a leány — és ott hagyja Palit egy asztal előtt, ahol egy egyedül ülő ur bámulta a *Folie Bergér* mozgalmas életét.

Pali jól megnézi az urat, a ki őt észre sem vette és megösmerve az alakot, hátulról befogta a szemét.

— Na, ki az?

— Mónikám! Hát mit csinálsz te itt?

A Móninak nevezett urat majd a guta kerülgette. Ki szólítja itt a nevén?

És Pali elébe áll — a két ember egymás nyakába borul:

— Servus Móni!

— Servus Pali!

A Móni nem volt más, mint egy aradi butorkereskedő, a Palinak egy kliense, a ki szintén felettés óvatosságból otthon hagyta a feleségét.

Igy került össze a két jó barát a *Folie Bergérben*. Hálából felkeresték újból a kis kokottot — egyszerre csak nagyon jól tudott francziául Pali is meg Móni is és felségesen mulattak pezsgő mellett reggelig.

A multság mámorában elmerülve egy másik kis leánya tartott feléjük, aki képes levelező lapot árult. Mind a kettő vett egyet,

melyen a Notre Dame templom képe volt és mind a kettő feleségének czimezve ezt írta reá:

Kedves Muczuskám! Itt a templom belsejében, a hatalmas gothikában elmerülve, Istenre és te reád gondol, téged ezerszer csokoló

hű férjed.

Eközben pezsgőpoharukkal a kis kokottal koczcintgatott a *Folie Bergér* két aradi magyarja.

Colcmanus.

Mozgalmas élet az egyetemen.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Budapest, szeptember 17.

Az egyesült ifjusági ellenzék sehogysem hajlandó belenyugodni a *Mihályi* Péter elnökségébe. Sőt egyáltalában azt sem ismerik el, hogy a választás megtörtént volna; legalább erre mutat az a körülmény, hogy ma délelőtt kétszáz tagu küldöttség tisztelet az egyetem rektoránál, amely a választás megtartását kérte.

Nagy visszatetszéssel beszélnek ifjusági körökben a tegnapi eseményről, mely rendkívül elkésertette a *Horváth-Szundy* párt embereit. *Ponori Thevrewk* Emii, aki tegnap bucsuzott el a rektorságtól, a *Veni sancte* után tartott beszédében ugyanis még egyszer ütött egyet a volt radikálisokon és különösen a három kiutasított egyetemi hallgatón.

De ingerült a hangulat azért is, mert míg az ellenzékkel szemben határtalan szigorussággal jártak el — addig a „Nemzeti Párt” ténykedésének szemet hunynak a fölöttes hatóságok. Így *Brázovay* a klerikálisok főkortese daczára annak, hogy az egyetemen a választások megejtése után, mint ilyen — nem szerepelhet — még egyre levelez elvbarátaival, mint pártelnök, az egyetemi hatóságok szíves jóindulatából. Így tegnap az egyetemi körbe való bevonulásra mint pártelnök hívta meg az ifjuságot.

A *Veni sancte* után tartotta az Egyetemi kör ez idej elnöke bevonulását és székfoglalóját az Egyetemi körbe. *Brázovay* beszélt legelső sorban és bemutatta ifju apsa *Mihály* Pétert. Utána *Mihályi* beszélt. Megköszönte a beléhe-lyezett bizalmat és ígérte, hogy minden igyekezetével azon lesz, hogy azt ki is érdemelje. Utána *Bernolák* beszélt, kinek indítványára egy liberális ujságot elégettek. Délfelé járt az idő, mikor ismét csöndes lett az Egyetemi Kör.

Az aranyifjuság egyéb jó dolog hijján azzal mulat, hogy sorra megvív minden jó barátjával. Legjobb dolga *Köpösdý* Dezsőnek van, akinek a választási küzdelmek óta mintegy tizenkétszer volt alkalma verekedni.

A legújabbán támadt lovagias ügyek a következők: Décsy—Légrády, Köpösdý—Bátor, Köpösdý—Hamvay, Köpösdý—Gebhardt.

En garde! Rajta! Csak tovább a megkezdett uton, kardra hazánk virágai — talán így boldog lesz mégis a magyar.

SZINHÁZ ES IRODALOM.

* **Körista tanfolyam.** Az operának egyéb hiánya mellett, igen érezhető volt nálunk a férfikar fogyatékosága. Hiába iparkodott a karmester legjobb akarattal és tudással a bajon segíteni, de ott, hol nincs elég hang, az ének-tudás legelemibb foka, ott még *Richter* és *Mahler*, a karmesterek első kitünőségei sem tudnak valamit produkálni. Már pedig a karok fontos szerepkörének elhanyagolásával operaelőadásokról komolyan beszélni sem lehet. *Leszkay* András ennek tudatában annyi kóristáról gondoskodott, amennyi rendelkezésére állott, de ez mind nem elég. Hogy e bajon segítsen, a kórus kiegészítéséről kellett gondoskodnia és igen helyes utat választott, amikor opera-kóris-

ták számára tanfolyamot nyitott. Igen sok jó hangu fiatalember nyerhet ezuton zenei kiképeztetést és a karban képességüket érvényesítve, az opera általuk nagy erösséget nyer.

Erre vonatkozik *Leszkay* igazgatónak következő felhívása:

Felszólíttatnak mindazon jó hanggal bíró fiatal urak, akik az operakórusba növendékeknek akarnak beállani, hogy bármely nap délelőttjén 10—11-ig *Rubos* Arpád rendezőnél jelentkezzenek a téli színház irodájában.

Az eszme igen jó és reméljük, hogy többen fel fogják használni a kedvező alkalmat a beiratkozásra. A külföldi színházakban a felsőbb iskolák tanítványai és a magán dalárdák tagjai is vesznek részt az opera-kórusban.

* **A bérlet.** Az idej szini évadra a bérlők eddig is már nagy számban jelentkeznek, miből arra lehet következtetni, hogy a közönség az eddiginél nagyobb támogatásban fogja részesíteni a színházat. — A bérletre való további jelentkezéseket *Gonda* László pénztáros veszi át.

* **Az elfelejtett rendjel.** *Konti* József, a ki-ávló magyar zeneszerző, a ki oly sok remek művet produkált már, tudvalevőleg a tavasszal ülte meg jubileumát. Barátja Kontinak sok van és azok nagy ünnepet rendeztek a mindig jókedvű, aranyos kedélyű muzsikusz tiszteletére. Sőt a rendező-bizottságnak egynehány befolyásosabb tagja föl is kereste a miniszterelnököt, meg a kultuszminisztert, arra kérvén őket, hogy *Konti* számára eszközöljenek ki valami kitüntetését. A miniszterek belátták, hogy *Konti* erre a kitüntetésre csakugyan nagyon rászolgált, sőt azt mondták:

— Nem is kell erre figyelmeztetni! Már megtettük a kellő lépéseket!

Várták, hogy a jubileum napjára meglesz a kitüntetés. De nem lett meg. És volt a jubileum májusban, most pedig szeptember van és az a rendjel még mindig késik, csak késik... Lehet, hogy csak az ötvenéves jubileumára akarják meglepni vele Kontit.

* **A megnyitó előadásra** már f. hó 25-ikén megkezdődnek a próbák. A darabot *Molnár* László rendezi, ki nagy szorgalommal igyekszik a drámai személyzetet minél előnyösebben a közönségnek bemutatni.

Pósa Lajos Aradon.

— Mese előadás gyermekek számára. —

Arad, szeptember 17.

Az országos hírű, csengő-bongó rimű, aranyos szavu költő, *Pósa* Lajos Aradra jön. Látogatása ezuttal a gyermekeket illeti. Az ő mulattatásukra száz és száz gyermek öröme-re jön a legmagyarabb poéta Aradra.

Pósa Lajos már régebben megígérte, hogy az aradi tanítók segély egyesülete javára egy meseelőadást rendez.

Szeptember 22-én beváltja ezen ígérését. Szeptember 21-én érkezik körünkbe, hogy szombaton délután 3 órakor a nyári színházban meseelőadását megtartsa.

A kiváló költőt ezen utjára lekísérik: *Ránosi* Viktor (Sipulusz), *Gausz* Viktor és *Gárdonyi* Géza, kik szintén egy-egy érdekes előadással fogják a kicsinyeket és a nagyokat gyönyörködtetni.

Mondanunk sem kell, hogy olyan élvezetben, mint a minőben „Pósa bácsi” és a nevezett írók Arad gyermekeit és közönségét részesíteni fogják ritkán lehet részünk. Valóban nagy érdeklődéssel tekintünk a vonzó előadások elé.

Az érdekesnél-érdekesebb meséken kívül a polgári leány és polgári fiúiskolák tanulói szavalni és énekelni fognak. *Mádai* Mátýás polgári iskolai tanár vezetése mellett *Pósa* verseire irt *Dankó* nótákat fognak énekelni.

A jeles költőt egy polgári iskolába járó fiu fogja a színpadon üdvözölni.

A segély egyesület elnöksége, Simon Karolin és a rendezők mindent elkövetnek, hogy az ünnepély szépen sikerüljön.

Nagyon helyes, hogy a nagyokról is gondoskodott a rendezőség. Tudniillik a páholyokat és a páholyok alatt lévő földszinti ülőhelyeket a felnőtteknek adják el. A felnőttek egy földszinti ülőhelyért 2 koronát egy páholyért 6 koronát fizetnek.

A gyermekek 40 fillért fizetnek és tanító-nők tanítóik vezetése mellett tekintik meg az előadást.

Örömmel várjuk a magyar irodalom jeleseit körünkbe. Tudjuk, hogy Arad közönsége is szeretettel fogja azokat fogadni, kik gyermekeinknek annyi kellemes tanulságos órát szereznek.

MULATSÁGOK.

(—) Az aradi szabómunkások szakegylete szépen sikerült mulatságot rendezett tegnap a Központi-szálló nagytermében Erdélgé Tóni zenéje mellett. Jelen voltak:

Asszonyok: Cseke Józsefné, özv. Brunner Atalné, Hepp Péterné, Holleiter Ferenczné, Kéffer Nándorné, Knöbl Ferenczné, Kovács Imréné, Klar Ferenczné, Lőrincziné, Lovasberényiné, Mayer Antalné, Molnár Rudolfné, Mera Mórné, Nyársi Sándorné, Reitenbacher Györgyné, Rein N.-né, Suhajda Jánosné, Szaláry Márkné, Szilágyi Imréné, Weinberger Kálmánné, Világ Sámuelné, Ullmann Józsefné, Zsibrita Flóriánné.

Leányok: Brunner Francziska, Boros Irma, Cseke növ. Engel növ. Hoffer Emilia, Hirsch Gizella, Janicsék Jusztin, Knöbl növ. Kocsis Piroska, Kánár Erzsé, Kovács Vilma, Lőrinczi Zsuzsanna, Luck Jolán, Lenbach Etelka, Molnár Mariska, Mayer Róza, Markovits Milla, Mera Janka, Marianovits Jolán, Nyársy Szidi, Furszel Jozefin, Pap Ilonka, Pálincás Vera, Fatra Piroska, Rein Gizella, Szada Anna, Szilágyi Teréz és Juliska, Ullmann Mariska, Világ növ. (Kurtics), Világ növ.

A nagykikindai tiszti-affér.

(Véres pisztolypárbaj a huszárlaktanyában.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, szeptember 17.

Nagy feltűnést keltett Aradon egy polgári, mint katonai körökben az a szenzációs katonai botrány, mely Nagy-Kikindán játszódott le a minap, s melynek szereplő alakjai ismert, kedvelt tagjai az aradi uri társaságnak.

Tegnap lapunkban megírtuk, hogy a kinos scéna egy nagykikindai vendéglőben folyt le, ahol Steingassner huszár hadnagy egy kissé nagyon is zajosan mulatott. s mikor főhadnagya Hübner Géza csendre intette: a főhadnagyt inzultálta.

A csaknem példa nélkül álló eset azóta sokoldalról tárgyalták a két katonatiszt főlebbvalói. A botrányt követő reggelen két huszárcapitány Aradra érkezett, hogy az ezredparancsnokságnál jelentést tegyenek a történetekről. Az ezredparancsnok pedig tegnap Temesvárott járt Schweitzer Lajos lovag hadtestparancsnoknál, onnét pedig még a tegnapi nap folyamán Nagy-Kikindára utazott.

Steingassnerre nézve, úgy látszik, elég kedvezően határozott a hadtestparancsnok, amennyiben a katonatiszti becsület-bíróság elé állította őt, s az összeült becsület bíróság úgy döntött, hogy Hübner főhadnagynak meg kell verekednie Steingassnerrel.

Ma folyt le a párbaj a nagykikindai lovassági laktanyában. Feltételek voltak:

pisztoly husz lépésről háromszori golyóváltással.

A három lövésre azonban nem volt szükség, mert Steingassner hadnagy golyója az első lövésnél keresztül furta Hübner főhadnagy jobb karját, mire a segédek a párbajt beszüntették. Hübner sebet az orvosok súlyosnak tartják.

Ezzel a szerencsétlen ügy lovagias része el lenne intézve. Katonai körökben azonban úgy vélekednek, hogy az afférnek szolgálati uton még folytatása lesz.

TANÜGY.

(—) A felső leányiskolai ötödik és hatodik osztályu magántanfolyamban ma kezdődtek meg a rendes előadások. A tanfolyamok növendékei következők: Csepreghi Irén, Grün Adrienne, Grün Margit, Heinrich Gizella, Hrabovsky Teréz, Imbronovits Zorka, Bartscht Irén, Fless Klára, Gyöngyössi Erzsé, Markus Erzsé, Muskát Emma, Róth Margit, Ikránka Emma, Szentiványi Stefania és Weisz Fauny. Előadó tanárok: Gyurkovics Anna, okl. polg. isk. tan. Stauber József, Szöllösi István, dr. Schmidt János és d.. Somogyi Gyula tanárok. Jelentkező növendékek meg felvétetnek.

(—) Párhuzamos osztályok. Az aradi községi iskolák párhuzamosított osztályainak száma újra megszorodott egygyel. Az ujtalepi fiúiskola második osztályát is párhuzamosították.

Öngyilkos szobrász.

— Az aradi szabadságszobor segédalkotója. —

Arad, szeptember 17.

Szomorú véget ért egy genialis tehetség, mely műveivel nem egyszer vonta magára a műértőközönség figyelmét. Budapestről kapjuk a távirati értesítést, hogy Köllő Miklós szobrász öngyilkos lett.

A Kelenföldön a mezőn ma délután egy férfi hullára akadtak átlőtt halántékkal, kezében a halált okozó revolvert szorítva. A rendőrség csakhamar megállapította, hogy az öngyilkos Köllő Miklós, a magyar művészvilág egyik kiváló alakja.

Fiatal, alig negyven éves korában esett ki kezéből az alkotó véső. Magasra törő eszméit magával vitte a sírba; szelleme nem tudott a test gyógyíthatlan baján uralkodni — lenyűgözve, meghasonolva önmagával, önként ment a halálba, a megsemmisülésbe.

Köllő már gyermek korában, mint naturalista szobrász vonta magára a műértők figyelmét, bár ekkor még csak műipari cikkek előállításával foglalkozott. Később Münchenbe került, hol Hess és Knabl tanárok vezetése alatt végezte szobrászati tanulmányait. Az első kitüntetést az 1885-iki országos kiállításon kapta fa-faragványaiért.

Az ő művészetének nyoma látszik az aradi vértanúsobron is, melynek kivitelénél Zalának segédkezett. Ugyancsak az ő alkotó keze közreműködött a budai Honvédelem megteremtésénél. Az ő műve a pécsi bazilika több relief-jének román modoru restaurálása.

Köllő több pályázaton nyert kitüntetést. Kiválóbb munkái: Reviczky Gyula siremléke a ke-repesi-uti temetőben; a Bölcsesség szobra a budai kir. palota épületében; Szent-István, III. Károly királyok és Mária Terézia királynő szobrai az új országház kupolás csarnokában, és Jézus és Mária márványszobrai az egri érseki templom számára.

Köllő arcképeket is készített, melyek közül legnagyobb feltűnést keltett Kassai Vidor beszédes mellszobrával.

A szerencsétlen művész tragikus sorsa ránt a főváros művész köreiben nagy részvét mutatkozik. mert benne egy igazi művész tehetség veszett el, mely még nagy és kiváló művek alkotására lett volna hivatva a magyar szobrászat dicsőségére.

HIREK.

Üres szenzációk.

— Főispánválságról, amely nincs. —

Arad, szeptember 17.

Tegnap és ma két aradi lap felette komolyan foglalkozott az aradmegyei főispánválság ügyével. Az egyik csak főntartással, a másik azonban már a legkésőbbbevonhatlanabb bizonyossággal írta meg, hogy Fábrián László Aradmegye főispánja nyugdíjaztatását kérte, aminek a legutóbb tartott minisztertanács helyt is adott. — Egyik aradi hetilap vezércikkben foglalkozik az ügygel és egyrészt elbucuszatja a „távozó” főispánt, másrészt pedig szívélyesen üdvözli az újat, egy aradi nagybirtokos személyében. Ez utóbbit pedig annál is bizonyosabban belejövendőli a főispáni székbe, mert a megyeházák most folyó restaurációjánál a főispáni lakosztályok mikénti átalakítása iránt ő tette meg a rendelkezéseket.

Legközvetlenebbül érdekelt kelyről: a kombinációba vett aradi nagybirtokos részéről fel vagyunk hatalmazva annak a kijelentésére, hogy Aradmegyében ez idő szerint főispánválság nincs és kormánykörökben nem is gondolnak arra, hogy Fábrián Lászlót, ki a legnehezebb politikai időszakban is kiváló tapintattal töltötte be felelősségteljes állását, nyugdíjba ereszték.

Ami a nevezett urnak a főispáni lakosztályok körüli érdeklődését illeti, az csak annyira terjedt ki, amennyiben neki, mint az építési-bizottság egy tagjának, még pedig olyannak, aki állandóan a városban tartózkodik: a főispáni lakosztályok építését ellenőrizni kötelességében állott.

Ennyiből áll a nagy szenzáció, amely — hogy egyszer mi is a „félhivatalos”-ok nyelvén szóljunk — nem egyéb, merőben légből kapott koholmányról.

— A hadgyakorlat vége. Ő felsége ma reggel Rainer főherceg, György bajor herceg és a kíséret társaságában Jaslóból a hadgyakorlatokról visszatért, a pályaudvaron szívélyesen elbucuszott Rainer főhercegtől és György bajor herceg kíséretében tovább ment Schönbrunnba. György herceg délelőtt József Ágost főhercegnek és nejének látogatására több napra Kis-Tapolcsányra utazott.

Jasló, szeptember 17.

A bucsuzásra a pályaudvaron megjelent Pininski gróf helytartó a hivatalnoki karral, Beck báró tábornok a tábornoki karral, valamint az összes küldöttségek, a melyek ő felségét megérkezésénél fogadták. Az udvari főhadiszállástól a pályaudvarig óriási közönség foglalt állást, mely viharos ovációkban részesítette ő felségét. Ő felsége kezét nyújtott a helytartónak és hosszasan beszélgetett vele, miközben ő felsége legfelsőbb megalégedését fejezte ki itteni tartózkodása fölött és kijelentette, hogy minden szép és példás rendben volt. Megdicsérte a király a politikai hatóságok működését is és később ismételte elismerését és köszönetét a joslói és krosnói kerületi kapitányok előtt. Ezután egy kis lány hodoló verset mondott és bokkrétát nyújtott át ő felségé-

nek, a melyet a király kegyesen fogadott; ezután ő felsége a jaslói és krosnói járási képviselő elnökeihez fordult, később pedig a jaslói polgármesterhez és mindez uraknak kegyesen köszönetet mondott a hadgyakorlatok alatt kifejtett eredményes tevékenységükért. Miután ő felsége még több tábornokot megszólított és Beck bárótól, valamint a többi katonai főméltóságtól készszoritással elbucszott, még egyszer a polgári és autonóm hatóságok képviselőihez fordult és hangsúlyozta, hogy jaslói tartózkodása mindig legjobb emlékezetében fog maradni. Ő felsége tolytonos viharos ovációk közt délután 5 órakor elutazott.

— **Schaumburg-Lippe György** uralkodó herceg tegnap dárdai kastélyában nagy ebédet adott, melyen *Darányi Ignác* földmivelségi miniszter, *Fejérváry Imre* báró főispán, *Tormay Károly* alispán és még többen vettek részt. A földmivelségi miniszter egyenesen Budapestről jött, hogy megköszönje az uralkodóhercegnek a nemrég kapott kitüntetését, majd az éjjeli vonattal visszautazott Budapestre.

— **Jókai házasságának évfordulója.** Vasárnap volt első évfordulója annak a napnak, hogy *Jókai* feleségül vette *Nagy Bellát*. A koszorus költőt ez alkalomból nagyszámu tisztelői üdvözlésükkel halmozták el. Rengeteg sok táviratot is kapott a vidékről és a külföldről. Maga *Jókai* egy rendkívül mély érzésű költeményben emlékezik meg mai ünnepéről, melyet lapunk tárczarovatóban közlünk.

— **Erzsébet királyné szobra.** Nagybecskerekől sürgönyzik: a torontálmegyei Zichyfalván ma Erzsébet királyné bronzból készült mellszobrát ünnepélyesen leleplezték.

— **Hivatalvizsgálat a jóságigazgatóságnál.** *Ebersz Károly* kir. tanácsos, a földmivelségi miniszteriumi számvevőségek igazgatója, az aradi magy. kir. államjóságigazgatóság mellé rendelt számvevőségnél hivatalvizsgálatot tartván, meggyőződött arról, hogy a jóságigazgatósági számvevőségnél ez idő szerint alig van ügybuzgóbb számvevőség az országban. Többször kifejezést adott meglepedésének és azon meggyőződésének, hogy ritka hivatal az, melyben annyi kiváló munkaerő és szakképzett egyén működik együtt, mint itt. A vizsgálat befejezése után tiszteletére a Millennium külön termében banket volt, hol az első felköszöntőt *Ebersz királyi tanácsosra: Bajtay Mihály* mondotta. *Ebersz* szellemes válaszában a számvevőség derék főnökét: *Szigethy Eleket* élte. *Jánossy Győző* titkár az igazgatóság és számvevőség közötti példás jó viszony további fennmaradására emelte poharát. Hasonló értelembe beszélt *Decsy Géza* is. A társaság késő esti órákig együtt maradt.

— **Póttartalékos bevonulása.** A csász. és kir. aradi állomásparancsnokság értesítette a várost, hogy október elején nyolcz heti kiképzésre 840 póttartalékos vonul be, kiknek szállásra van szükségük. A kiképzés október 3-tól november 27-ig tart.

— **Osztárk szemtelenség.** Az osztárk szemtelenségnek újabb példájáról értesülünk. A *győri* közkórház valami felszerelésfélélet rendelt meg egy osztárk vállalatnál. (Megjegyzendő, hogy ennek van rá kizárólagos szabadalma.) Magyar hatóság lévén, magyarul írta megrendelő levelét. Kapta erre a következő feleletet:

„Sajnos magyarul nem értek. Ha önök, akik a világon mindenütt boldogultak, a többi nemzetekkel, melyek az önök idiomáit nem értik, ami nyelvünk közvetítését használják, mégis oly határtalanul haládatlanok és tekintetnélküliek épen velünk szemben azt a látszatot mutatni, mintha németül nem tudnának, ugy ez nem szégyen reánk.

Irjon ön nekem angolul, francziául, olaszul vagy spanyolul, mindent meg fogok érteni s azonnal válaszolni fogok, de magyarul, oh édes Istenem! hiszen ön is tudja, hogy ennek abszo-

lute nincs egyéb értéke, mint az, melyet önök reá erőszakolnak.

Ne vegye rossz néven, nem ellenséges indulatból gondoltam ezt, de bosszant, ha ennyi halátlanságot látok.

Magamat jóindulatába ajánlva
Rosenberg, s k.“

A közkórház erre meg akarván magyarázni az üzleti tisztességet, a szemtelen firmának a következő választ adta:

Rosenberg Antal urnak

Birkigt.

318. sz. a kelt megbízásunkat ön azzal a megjegyzéssel küldötte vissza, hogy magyarul, sajnos, nem ért. Ha ön e záradék hozzáfűggesztésével megelégedett volna, egy szót sem vesztegetnék reá és levele tartalmát egész egyszerűen német fordításban tolmácsoltam volna. De ön a visszaküldött levélben oly szemtelen, impertinens hangot használ, melyet nem hagyhatok megjegyzés nélkül. Egész levelet áthajta az az olthatatlan gyűlölet, melyet ön a magyar nemzet iránt érez és az a hang, melyet ön használ, egyáltalán nem mutat műveltségre, amely pedig első sorban képezi díszét minden üzletembernek.

Ez az olvasmány szolgáljon önnek a jövőben zsinórmértékül arra, hogy amennyiben Magyarországgal még egyszer dolga lesz, a levelezésben is bizonyos határai vannak az udvariasságnak és modernnek, melyek minden körülmény között megtartandók, különösen pedig akkor, ha a kereskedő jó hírnévre törekszik.

A kórház gondnoksága.

Jól jegyezze meg ezt a levélváltást minden magyar iparos és kereskedő, akinek még osztrákkal van dolga.

— **A kolozsvári egyetem.** A budapesti egyetem helyett mindinkább a kolozsvárihoz térnek azok, kik komolyan tanulni akarnak. A főváros számtalan csábja, zajos élete, no meg az ifjúság léhasága rossz iskolát képeznek a diákság számára. Hogy ezt belátjuk már a statisztika bizonyítja a legszebben. Az elmúlt félévben 1080 hallgatója volt a kolozsvári egyetemnek, míg most 1200 iratkozott be s körülbelül még százra számítanak.

— **Házasság.** *Schweffer Ede* Aradváros főkertésze e hó 22-én köt házasságot a bájos *Kadinszky Ilona* kisasszonnyal, *Kadinszky János* aradi háztulajdonos leányával. A délután 5 órakor történő házasságkötést a rom. kath. templomban esküvő követi.

— **A szüret.** A hegyalján nemsokára megkezdik a szelid hátú hegyek termésének leszüretelését. A filokserás korszakot már elfeledtették a dus amerikai szőlők s az idei ős a vidám napokat varázsolja vissza. *Kovaszincz* hegyközségben október 8-ra tüzték ki a szüret idejét.

— **Távozó ezredorvos.** *Virágh László* dr. aradi honvéd ezredorvos orvosfőnökké történt előléptetéssel a miskolci 10-ik honvéd gyalogezredhez helyeztetett át.

— **A főnyeremény örültje.** Ma este a fővárosi leszámítoló- és pénzváltó-bank muzeumkörúti fiókjában megjelent egy asszony és kérte, hogy *százezer koronáját, melyet az osztálysorsjátékon nyert, fizessék ki.* Sorsjegyet nem mutatott, de akkor még a huzás sem volt befejezve. Mikor nem akartak fizetni, *revolvért húzott elő* s lelövélssel fenyegette a tisztviselőket. A rendőrség közbejöttével megfékeztek az asszonyt, kiről kisült, hogy *örült, 33 éves s Juhász Gyuláné* a neve. A Lipót-mezőre szállították.

— **Református lelkészválasztás Ágyán.** Tegnap töltötték be választás utján a megüresedett ágyai ev. ref. lelkészi állomást. *Fogarassy Bálint* lippai ev. ref. lelkész, a kitünő szónokot érte az ágyai reformátusok bizalma.

— **Pisztolypárbaj.** *Csáky György* gróf és *Justh Bála*, mint Budapestről sürgönyözik, ma lovagias afférjuket pisztolypárbajjal bonyolították le. A párbajnak, melyben s-besülés nem történt, kaszinói összeszóalkozás volt az oka.

— **Az ellopott Széchenyi-szobor** ügyében a fővárosi rendőrség erélyesen folytatja a nyomozást. A tolvajoknak semmi nyomuk sincsen, s úgy látszik, hogy a zsákmányon nem mernek tudni. A nyomozást *Eperjesy Kálmán* fogalmazó végzi kellő számu detektívvel, de eredmény eddig sincsen. Valószínű, hogy a gazemberek a szobrot összeolvasztják s így próbálnak majd vele — mint értékes fémannyaggal szerencsét.

— **A tátrafüredi dráma** ügyében sürgönyözik *Löcséröl*: A vizsgálóbíró indítványára a vádtanács továbbra is vizsgálati fogságban tartja *Füzesséryt*. A vizsgálóbíró *Fleschnét* megidézte kihallgatásra.

— **Szerencsétlenség a Dunán.** A ma este érkezett fővárosi lapok arról hoznak hírt, hogy *Dunaföldvárnál* tíz ember a Dunába fult. Ezzel szemben az éjjeli órákban *Dunaföldvárról* azt táviratozzák, hogy a Dunába esett munkások egy embernek kivételével megkerültek. A megmenekültek, partra usztak és a késő este sötétjében elszéledtek. Így azután az a hit támadt, hogy tízen fultak bele a Dunába. A dunaföldvári járásbíró az ügyben szigorú vizsgálatot indított és ma a hajóvontatásnál dolgozó összes munkásokat kihallgatta.

— **A 48-as honvédek igazolása.** Néhány évvel ezelőt léptették életbe azt a módszert, hogy ha két tanu eskü alatt igazolta, hogy valaki 1848/49-ben valamelyik honvédcsoportban szolgált, nyomban fölveték az öreg honvédek közé, a nyugdíjra jogosultak sorába. Miután az igazolásnak ez a módja sok visszaélésre adott alkalmat, az öreg honvédek körében mozgalom indult meg, hogy az igazolásnak ezt a rendszerét megszüntessék. A fontos kérdéssel az október 3-án Budapesten összeülő országos honvédgyűlés is foglalkozni fog.

— **Kegyelem a merénylőknek.** *Sándor* szerb király, feleségének születésnapján, mint távirati uton értesülünk, *megkegyelmez a Milán exkirály elleni merényletben résztvevőknek.* A merénylet más uton is napirendre került most. A bukott Gyorgyevics-kabinet egy tagja röpiratot adott ki, mely szerint a merénylet szerzője egy Bukarestben élő orosz titkos ügynök.

— **Halálozás.** Zentamási *Horváth Béla* szeptember 17-én, életének 52-ik évében M. Dombegyházán meghalt.

— **Nagy földomlás a fővárosban.** A Wesselenyi-utcában folyó gyűjtő-csatorna építésénél ma nagy földomlás volt, mely könnyen óriási szerencsétlenségnek lehetett volna okozója. Mintegy száz méternyire leszakadt a föld, amittől néhány percz mulva az egész utca vízben állott. Szerencsétlenség nem történt. A tüzoltók és munkások szorgosan dolgoznak, nehogy a kiömlött víz a házakat alámoossa. Ennek a veszedelemnek számos épület ki van téve.

— **Nyolczszoros gyilkosság szerelemföltésből.** *Cotsertaból* jelentik, hogy *Partena* községben ma az Amerikából hazatért *Longo Paetana* féltékenységből meggyilkolta feleségét és két odaváló iparost, kikben nevének csábitóit sejtette, valamint öt más személyt. Azonkívül két embert súlyosan megsebesített. Mikor tettét végrehajtotta, a közeli temetőbe ment és golyót röpitett agyába.

— **A hóhérszagu ember.** Temesvárról jelentik ezt a különös esetet: Tegnap délután egy rendőr, ki a város határán, a raktárépületek mögött czirkált, egy meztelen emberre bukkant. Hosszu, rendetlen szakállával, dult arczával szinte félelmetes volt nézni is a különös embert. Mikor a rendőr rákiáltott, futásnak eredt és egy közellevő szénabogjába rejtőzködött.

— Az istenért, — kiáltott a közeledő rendőrre — távozzék innen, mert meg kell halnia!

A rendőr nem ijedt meg, odaugrott és lefogta a vad külsejű embert, ráterítette a köpönyegét és bevitte a kapitányságra. Ott elmondta azután, hogy *Meister* Sámuel József a neve, 52 éves, *Bródban* született. Arra a kérdésre, hogy mit csinál a szabad ég alatt Ádám-kosztümben, így felelt:

— Uraim, én vagyok a legszerencsétlenebb ember a világon. Élő veszedelem vagyok embertársaimra. Vigyázzon csak, ön huszonnégy órán belül a halál fia, épp úgy, mint az az ember, aki idehozott. *Én a rettegett hóhérszagozót terjeszttem.* Aki közelembre jön, menthetetlenül elveszett. Mikor a gimnáziumba jártam, valamennyi tanuló társam és tanárom elpusztult a belőlem kiáradó hóhérszagozótól. Nem tudtam elviselni, hogy az emberiség miattam kihaljjon. Ezért egy nagy erdőbe szöktem. Tizenkét éves korom óta gyökerekből és mezei gyümölcsökből éltem ott, kérem, ereszsen vissza, mert nem tűrhetek ruhát magamon, hisz akkor engem is megöl a hóhérszagozó!

A szerencsétlent a temesvári kórház megfigyelő osztályába szállították.

— **Gyilkos jelöltből öngyilkos.** A rendőrség ma letartóztatta *Csupics* Márton bányászt, ki a vele vadházasságban élő asszonyt féltékenységből lelővéssel fenyegette. *Csupics*, mikor *Dérai Ottó* ügyész szobájába vezették az emeleti helyiség nyitott ablakán levetette magát s a kövezetre zuhanva szörnyet halt.

— **Az abruzzói herceg északsarki utja.** Az abruzzói herceg alig érkezett haza északi útjáról, most mint *Rómából* jelentik, újabb expedícióra készül, hogy *Querini* hadnagyot és többi eltűnt társát fölkeresse. A hadnagy, aki nagyon vallásos, első útja alkalmával karácsony ünnepét nagyobb ünnepélyességgel ülte meg. Minden egyes ember ajándékot kapott a szent estén. Új esztendő napján tűzijátékot rendeztek. Az egészségi állapot egész karácsonyig kitünő volt, dacára a nagy hidegnek. A herceg bal kezének két ujja lefagyott és amputálni kellett. Az amputáció sokkal veszedelmesebb, mint azt kezdetben jelentették; balkezére most már egészen nyomorék.

— **Ártatlanul meghurcolva.** *Kasztner* Imre budapesti büntetőtörvényszéki díjnokot az osztrák csendőrök ez év augusztus 6-án Orth község bajóállomásán letartóztatták egy *Mannesdorf* mellett elkövetett kégyilkosság miatt, a mely ez év július hó 22-én történt. *Kasztner*, a ki 6 héten keresztül fogva volt, kezdettől kezdve tagadta, hogy ő valami büntető cselekményt követett volna el. Azt, hogy mivel vádolják, voltaképen csak akkor tudta meg, mikor most tegnapelőtt szabadlábra helyezték a bécsi Landgericht fogházából. *Kasztner* ellen egyetlen terhelő vallomás volt: egy kocsis vallomása, aki határozottan benne vélte felismerni azt az egyént, aki a gyilkosság napján az ő kocsijára szállott. Nyakkendője és kabátja véres volt. *Kasztnerrel* szembesítettvén, határozottan fenntartotta ezt az állítását. *Kasztner* ezzel szemben alibit akart igazolni. A törvényszék elfogadta az alibit, amelyet maga a budapesti büntető törvényszék küldött meg neki, a hat hétig ártatlanul fogva tartott embert tegnapelőtt végre szabadlábra helyezték. *Kasztner* tegnap reggel érkezett haza s ma már fenn járt a törvényszéknél, hogy jelentkezzen *Csorba* irodaigazgatójánál. Állását visszakapja, de szenvedése miatt aligha lesz elég kárpótlás az az összeg, amely miatt most pörbe fogja kártalanítás címén az osztrák igazságügyi kormányt.

— **Az öngyilkos hagyatéka.** Budapesten a *Margit-hidon* még e hó 8-án a cirkláló rendőr egy fehér kalapot, meg egy kampós botot talált, amely dolgokat valószínűleg egy öngyilkossá lett ember hagyta ott. Miután eddig senki sem jelentkezett az eltűntet illetőleg, a főkapitányság felhívja a közönséget a tárgyak megtekintésére.

— **Borzalmas gyilkosság történt** ma Mélykut községben. Mint Szabadkáról sürgönyzik, *Varga* István gazdát meggyilkolva találták, fején mély seb tátongott, nyakát pedig kötél-hurok szorította össze. Alapos gyanu alapján letartóztatták a megölt gazda feleségét és legényfiát.

— **Elfogott leánygyilkos.** *Triesztből* jelentik, hogy *Servola* kzségben ma letartóztatták *Dietrich* Miksa drezdai lakost. Kihallgatás alkalmával kitűnt, hogy *Dietrich*, akit a rendőrség szülőpártsárt fogott el, egy régen körözött egyén, aki *Triesztben* két év előtt *nyolcz leányt* meggyilkolt.

— **Leégett gözmalom.** A trieszti *Economogözmalom*, mint táviratozzák, ma földig leégett. Akár 2,000.000 korona.

— **Tűz a határban.** *Arad* külhatárában, *Putarity* Gávrának a várostól bérelt földjén tűz volt ma este. Egy kazal gyult ki s az, két másikkal együtt, melyekre átsaptak a lángok, leégett. Az oltásnál *Rimanóczy* Zsigmond rendőrtiszt és *Stankovics* Milos tüzoltó főparancsnok jelentek meg a rendőrök és tüzoltók élén, kik a tüzet csakhamar lokalizálták. A takarmány olyan hatalmas lánggal égett, hogy nagyobb veszedelmet sejtettek a városban és *Sarlot* Domokos főkapitány és *Green* Nándor alkapitány is kihajlattak a jó messze eső helyre, sőt a *honvédség* is küldött tiz embert. A tüzet, úgy sejtik, valami arra koborló csavargó okozhatta véletlenségből, amint a kazal tövében éjjeli oltalomra meghuzódott. A veszedelem biztos okát azonban nem sikerült megállapítani.

— **Zsidóvá lett kapitány.** Pár nap előtt a megírták a lapok, hogy az *Eperjesen* állomásozó cs. és kir. gyalogezred egy kapitánya, *Pietrzykowszky*, elhagyta őseinek hitét, a róm. katolikus vallást és zsidóvá lett. A ritka eset indító és kezdő motívumairól most a következő értesítést vettük: Tíz évvel ezelőtt történt. *Pietrzykowszky*, a ki akkor még csak főhadnagy volt, *Kassán* lakott, mint az ottani regiment egy snájdig tisztje. Egy nap — ép havazott s erős vihar dühöngött — a főhadnagyot fődrségre „vezényelték“ ki. Az ifju tiszt kemény priesre dölve szendergett, míg künn az ablakot a szél verdesse. Ekkor hirtelen kopogás nélkül kinyílt a szoba rozoga ajtaja, s rajta egy tisztiszolga jött be. A fiatal közember egészen meg volt ijedve, s csak szalutálni tudott.

— Mit akarsz — kérdezte tőle a főhadnagy.

A legény nem szólt semmit. *Pietrzykowszky* dühösen felugrott s rá rivalt:

— Nyisd ki a szádat s beszélj!

A tisztiszolga csak ekkor kezdte elmondani, hogy miért jött. Zavarosan, szaggatva beszélt el, hogy K. ezredorvos ép most veri ott hon szép, fiatal feleségét, még pedig úgy, hogy a szerencsétlen ifju nő sikolyai kihallatszottak az utcára.

— Az asszony küldött ide, hogy segítséget kérjek — fejezte be szavait az izgatottságtól beszélni alig tudó tisztiszolga.

A főhadnagy hamarosan felkötötte kardját s egy épen utjába akadó kapitányhoz fordult. Ennek kíséretében felkereste a dühöngő katonatorvos lakását. Hogy ott mi játszódott le, az mindenki előtt titok . . .

Az ezredorvos kevéssel ezután letűnt a cselekvés teréről s elhagyott szépe és a fiatal főhadnagy között gyöngéd viszony kezdett szövődni. Így tartott ez éveken át . . . A tiszt szorosan ragaszkodott régi viszonyához és minden módjában álló eszközzel arra törekedett, hogy az egyesülés akadályait elhárítsa. A menyasszony nagyatyja ugyanis — egy élemedett, dús gazdag zsidó bankár — a házassághoz szükséges kaucziót csakis abban az esetben volt hajlandó megadni, ha unokája a zsidó valláson marad. És a föltételéhez szorosan ragaszkodott. Ezért tért át *Pietrzykowszky* a zsidó vallásra.

— **A borhamisítás ellen.** A szüret alkalmából az aradi bortermelőket figyelmezteti a

polgármester, hogy a miniszteri rendelet értelmében a mustba vagy borba, ugyszintén a már kész, kiejert torkölyborba vizet keverni, bármilyen mennyiségben is, feltétlenül tilos még akkor is, ha ezt maga a vevő kívánná, továbbá tilos a természetes bornak a torkölyborral, vagy gyümölcsborral való összekeverése (összeházasítása) is. A víz használata csak a torkölybor készítésénél van megengedve, de ott is csak az 53850—897 számú rendeletben körülírt megszorítással. Figyelmeztetnek továbbá arra is, hogy a ki a fenti tiltott módon készített vagy kezelt bort forgalomba hozza vagy eladja, az az idézett törvénycikk értelmében 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetettik, a ki pedig a bort maga vizezi, vagy más tiltott anyagokkal kezeli, vagy a természetes bort torkölyborral vagy gyümölcsborral összekeveri, az mint mesterséges bor készítője, 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel és ezen felül még három hónapig terjedhető elzárással büntetettik, s ezenkívül az illetőktől a tiltott módon kezelt borok még el is kobzandók.

— **Az osztályorsjáték** mai huzásán 20,000 koronát nyert a 78,467. sz., 10,000-et az 1,716. és a 46,920. sz., 5,000-et a 42,523. és a 71,776. sz.

— **A világ leggazdagabb embere.** A világ leggazdagabb ember ez idő szerint *Rockefeller*, az amerikai petroleum király. *Andrew Carnegie*nek, aki szintén dús gazdag ember, 20,000,000 dollár évi jövedelme van, amely ötvenmillió forintnak felel meg, de ő maga azt állítja, hogy *Rockefeller* Johannak még nagyobb jövedelme van és ő maga azt 30 millió dollárra, 70 millió forintra becsüli. Az ő gazdaságához közel áll *Salomon* vagyona is, kinek 40 millió forint lehet az évi jövedelme. *Viktória* angol királynót gazdagnak tartják, de jövedelme nem nagy vagyonának évi járadéka ötmillió forint. Az orosz császár 30 millió forint. *Rockefeller*, aki württembergi születésű, nagyon egyszerűen él és nem tékozol. *Rockefeller* vagyona abból a vállalatból származik, a melyet „Standard Oil Company“ név alatt ismernek, s melynek 250 millió forint az alap-tőkéje.

— **Az új női-divat.** (A t. hölgyközönség figyelmébe.) Gyors léptekkel közeledünk az őszi divat felé. Nem csuda, ha a szép nem közül egyik is, másik is kíváncsi volna megtudni, hogy mit rejt a veszélyes divat a jövő számára. — Mit fognak viselni? — Mely színeket, mely szövötteket? Milyen szabás lesz divatos? E fontos kérdésekben, melyek a bájos fejcskének oly sok fejtörést okoznak, szívesen szolgál tanácsosul *Kell Ignác* női szabó, ki a legrissebb bécsi, párisi és angol divatlapok után igen apart szabásban az új modellű tailleur-kostumok, mindenféle alegáns női ruhák és fess kabátocskák készítését jutányosan elvállalja. Műterméből kikerülő minden ruha csin, izlés és elegancia tekintetében a fővárosi és bécsi munkával vetekszik. Műterme *Atzél Péter* utca 2. szám alatt van, a színház főbejáratával szemben.

— **Légszeszmérgezés.** *Lipscher* Antal budapesti cukrász és felesége a saját vigyázatlanságuknak lettek majdnem áldozatai az éjszaka. *József* körut 15. szám alatt levő üzlethelyiségükben háltak és este a légszesz csövének csapját nyitva felejtették. Reggelre eszméletlen állapotban találták őket. *Lipscher*eket most a Rökus-kórházban ápolják.

— **Ellopott kocsi.** *Fehér* Sándorné fa- és szénkereskedő ma panaszt emelt a fővárosi rendőrségnél, hogy kihordója, akit azonban csak *József* néven ismer, lovával meg kocsijával eltűnt, a miből 360 korona kára van. Az illető 16 éves, alacsony termetű, zömök, arcza kerek, kék inget, szürke nadrágot, barna kötényt, kopott téli kabátot s puha, fekete kalapot hordott. A ló közép magas, pej, jobb hátsó részén K. betű van beégetve. A kocsi rugó nélkül való, deszkamagasságú oldalfallal, szürkére van festve s elég kopott. A rendőrség a fiatal tolvajt keresi.

— **Azon számos helybeli kereskedővállalat** között, melyek tevékenységüket szolid alapra fektetik és a vevőik kielégítését tűzik ki célul, feltűnik

és a vidék részéről is nagy pártolásban részesül *Porter* Vilmos koronás áruhaza az Andrassy-téren, a diszes Központi szálloda épületében. — Előnyös fekvésénél fogva ezen fővárosi mintára berendezett és felszerelt üzlet különös figyelem tárgya. A koronás áruház tulajdonosa — mint közismeretes — elvének tartja, hogy a közönségnek dus választékot és jó gyártmányokat nyújtson és csak a nagy forgalom teszi neki lehetővé, hogy a legcsekélyebb haszonnal beérve, páratlanul olcsó árakat szabjon.

— **Késelés.** *Ambrus* Károly budapesti rendőr ma éjjel a dunaparti teherpályaudvar környékén két gyanus alakot vett észre, akik az ő láttára hirtelen futásnak eredtek. — A rendőr üldözőbe vette őket s az egyiket a Bakáts-téren sikerült is elfognia. Az ismeretlen hirtelen kést rántott elő, s míg a dulakodás volt, a másik gyanus alak is előkerült s már most mind a ketten a rendőrnek estek, akit karján többször megsebeztek. Végre is *Ambrus* kénytelen volt elbocsátani a támadókat, akik azután futásban kerestek menedéket. A rendőr kiáltásaira a Tompa-utca és Ferencz-körut sarkán eléjük állt *Tóth* István szödi születésű 46 éves bérkocsis, de vesztére, mert a két veszedelmes ember neki esett és összeszurkálta. Az egyiknek kése a lapoczká tájéka furódott a hátába úgy, hogy eszméletlenül került el. A tettesek azután az éj sötétjében elmenekültek. A sebesült kocsist a Rökus-kórházba vitték, a rendőrség pedig a vakmerő csavargókat nyomozza.

— **T. üzletfeleink** szíves tudomására hozzuk, hogy *Révész* Nándor könyv- és papirkereskedő urat (Szabadság-tér 20. szám. Telefon 265 sz.) képviselőséggel ruháztuk fel, ki elfogad minden a nyomdánkat, valamint az Aradi Közlöny kiadóhivatalát érdeklő megbízásokat.

A mester botja.

Budapest, szeptember 17.

A minap találkozom a mesterrel. Tán mondanom sem kell, hogy a „mester“ alatt Ujházyt értem, a ki, ha jókedve van, valósággal elbűvöl és elbájol a szeretetreméltóságával, de ha megharagítja, olyan mint a megvadult bölény.

Ilyenkor dorongol, paskol és gyilkol minden szava. A „marha!“, „vad számár!“ titulusok csak úgy röpködnek az ajkáról és a guny nyilai, mérges sebeket ejtenek mindazokon, a kik — legyenek ifjak és bohók, vagy aggok és zseniek, — megboszszantották a mestert.

Epen ilyen gyilkos kedvében találtam.

— Gratulálok mester!

— Mihez? —

— A kalapjához.

— Te is te m . . . !

— Mintha rossz kedve volna kedves mester?

— Tán még jó kedvem is legyen te sz . . . ?!

Ahá, már kezd szelidülni.

— Miért haragszik?

— Hát hogyne haragudnám, a ki áldója van.

Mikor annyi marha van a világon.

— Biz az van elég, mester, még pedig egygyel mindig több, mint az ember hiuné, — a miként azt Náday mester mondani szokta. De hát mi történt?

— Mi történt? Mi történt? Hát tudod, hogy az ebéd után kicsit szundikálni szoktam.

— Tudom! A harmadik, vagy negyedik fogas után mindjárt az asztalnál.

— Nincs is edesebb alvás ennél! Aztán tegnap mikor felébredek, keresem a botomat, nincs sehol. Ide tettem te kis marha — mondom a pinczérnek szeliden, — hát hova lett? Rögtön add ide te számár, mert végigverek rajtad!

A sok léhűtő futkos ide, futkos oda, de sehol sincs a botom. A vendéglős is szitkozódik, én káromkodok, de a bot még sincs sehol. Végre is kölcsön kértem a vendéglős botját. Szép ezüstnyelű ébenfa bot, majdnem olyan, mint az enyém volt.

— Addig vissza sem adom, a míg meg nem lesz az enyém — mondtam és távoztam.

— Majd meg lesz mester a maga botja is — mondtam én.

— Dehogy lesz te kis marha! Hiszen azért dühöngök, mert most kaptam épen levelet egy ismeretlenről, aki azt írja nekem, a marha, hogy elopta a botomat. Hogy azt mondja az a számár, hogy elveszi emlékül. De ilyen marha és felajánl a botomért 200 koronát az Emke javára! Micsoda marha! Az én botomat kellett ellopnia, hogy eszébe jusson neki az Emke!

— De nem hazudik-e az az ismeretlen?

— Hiszen itt a nyugta, tessék! Azt mondja „200 korona az Emkének az Ujházy botjáért.“ Micsoda marha!

— Ehez is gratulálok mester! — de mielőtt még választ kaptam volna, gyors irammal távoztam.

X.

TÖRVENYKEZES.

§ Az esküdtszék tévedése. A szegedi esküdtszék tegnap olyan igazmondást hozott, hogy az ítélőre hivatott bíróság nem tudott eligazodni rajta. Az új, üdvös törvény érdekében szükséges, hogy az ilyen esküdtszék tévedésnek egyszer s mindenkorra eleje vétesse. *Sztojko* Antal és *Kolompár* Mihály cigánylegények tavaly rálöttek *Lakatos* Sándor cigányra, de nem találták. Az ügyész gyilkossági kísérlet büntetével vádolta őket és tegnap volt ügyükben a tárgyalás. Késő este hirdették ki a verdiktet, amely felmentő volt *Kolompár* Mihályra nézve. A *Sztojko* Antalra vonatkozó rész azonban olyan esetre adott okot, amilyen még nem fordult elő az esküdtszék életbeléptetése óta. Az esküdtek ugyanis arra a kérdésre, hogy bűnös-e *Sztojko* Antal a szándékos emberölés kísérletében, olyan határozatlan feleletet adtak, hogy *Deák* Péter elnök formai okokból visszautasította a verdiktet, aztán az újabb kihirdetést is elfogadhatatlannak nyilvánította. Erre az esküdtszék visszavonult tanácskozára és hosszabb tanácskozás után azt a végzést hirdette ki, hogy *Sztojko* más esküdtek elé kell állítani a november havi ülészek folyamán. Itt jegyezzük meg, hogy mint szegedi jogász körökben hire jár, az igazságügy-miniszter bizalmas rendeletet küldött le Szegedre az esküdtszék elnökéhez, mely rendelet azt az utasítást tartalmazza, hogy az esküdtek névsorának összeállításánál különös figyelmet fordítsanak a jogászokra, hogy a lajstromba minél több jogász, ügyvéd, paragrafus-tudó ember kerüljön. Észleltetett ugyanis, hogy a szegedi polgárbírák jogi tekintetéből megválasztott verdikteket hoztak s igazmondásaikkal zavarba hozták az eddigi jogszokásokat.

§ *Pomucz* György szabadláb. *Borbély* Anna, a Sárossy-utcai gyilkos a rendőrség és a vizsgálóbíró előtt büntetésül *Pomucz* Györgyöt nevezte meg, azt adván elő, hogy ő buzdította volna őt arra, hogy tegye el láb alól kedvesének anyját, aki a szeretőjével való egybekelésnek utját állta. *Pomucz* Györgyöt a rendőrség sokáig kutatta, de nem tudott reá akadni. Már ki is bocsájtották ellene az országos körözést, amikor hire jött, hogy *Pomucz* a gyulai rendőrségnél maga jelentkezett. Onnan erős fedezet alatt kísérték Aradra és átadták a vizsgálóbírósnak. Rövid kihallgatás után elrendelték ellene a vizsgálati fogságot és mint ilyen a börtönbe került. A vizsgálat most már ebben az irányban működött és nagy erélyvel nyomozta, hogy *Borbély* Anna vádja mennyiben felel meg a valóságnak. A vizsgálat azonban semmiféle adatot nem talált, mely *Pomucz* bűnösségét megállapíthatta volna, sőt ellenkezőleg kitűnt, hogy *Pomucz* nem is lehetett részes a gyilkosságban, kitudta mutatni alibijét. A vizsgálat ezen eredménye után *Pomucz* ügyvédjé a szabadlábba helyezést kérelmezte, mely kérelem felelt a kir. törvényszék mai ülésében határozott. A határozat szerint a kemény váddal terhelt *Pomucz* szabadlábba helyeztetett.

NAPIREND.

Szeptember 18. Kedd. Róm. kath. naptár: K. József Tit. — Protestáns naptár: K. József Tit. — Görög-keleti naptár (szeptember 5.): Zakariás. — A nap két 5 óra 26 perczkor, nyugszik 5 óra 48 perczkor. — A hold két délelőtt, nyugszik 3 óra 1 perczkor.

Időjárás. Légnomás reggel 7 órakor 770.1 milliméter, délután 2 órakor 769.5 milliméter. — Hőmérsék reggel 7 órakor C° + 12.7, délután 2 órakor C° + 23.8. — Szél iránya és ereje reggel 7 órakor N. 1, délután 2 órakor N. 5. — Felhőzet reggel 7 órakor derült, délután 2 órakor derült. — Csapadék az utóbbi 24 órában 0 mm.

Időjárás. A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható: Hűvös, keleten, északon csapadék.

Szabadságharosi emléktárgyak országos muzeuma (színház-épület, I-ső emelet) nyitva van mindennap délelőtt 8 órától délután 6 óráig. Belépti-díj: Hétköznapokon 40 fillér, vasárnap 20 fillér.

Kölcsey-könyvtár. Nyitva van vasár- és ünnepnapokat kivéve, mindennap 11 $\frac{1}{2}$ —12 $\frac{1}{2}$ óráig. Helyiség: Erekléy-muzeum helyisége mellett ülésterem.

Szeptember 23. Az aradi polgári önszegélyző-egylet mint szövetkezet közgyűlése délelőtt 9 $\frac{1}{2}$ órakor. — Kuvinyelgyekötött táncvigalom 6 órakor. — Hangverseny-nyelgyekötött táncvigalom 6 órakor.

Szeptember 29. Az 1900. évben besorozottak egyrészenek táncvigalma (Városliget.)

Használt iskola-könyveknél a bekötést ingyen adom.

Használt iskola-könyvek

minden iskola részére

erős kemény kötésben

és tiszta, kifogástalan állapotban

félárban kaphatók

KERPEL IZSÓ

könyvkereskedésében

ARADON, Andrassy-tér 20. szám, (Aréna-épület.)

Használt tankönyveket cserében vagy készpénzért negyedáron átveszek.

A közelgő izraelita ünnepek alkalmára ajánlom dus választékú raktáramat a legkülönbözőbb

HÉBER IMAKÖNYVEK, MACHZOROK

és egyéb fajtájú imádságos könyvekben, melyeket jutányosan árusítok.

Kiváló tisztelettel:

KERPEL IZSÓ.

2596

KOZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Budapesti ár- és értéktözsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, szeptember 17.

Délitözsde. Buzakinálat sürgető, vételkedv gyöngé. Bányadt irányzat mellett 25.000 métermázsza került forgatomba, valamivel olcsóbb áron. Egyéb gabonane-miek közül rozs bányadtabb, árpa elhanyagolt Malmok tartózkodók. Időjárás szép.

Zárul 12 órakor:

Buza októberre	7.47— 7.48
Buza 1901. áprilisa	7.90— 7.92
Rozs októberre	6.95— 6.97
Rozs 1901. áprilisa	7.34— 7.35
Zab októberre	5.18— 5.20
Zab 1901. áprilisa	5.49— 5.51
Tengeri szeptemberre	6.40— —
Tengeri októberre	— — — —
Tengeri 1901. májusra	4.93— 4.94
Repce szeptemberre	— — — —

Zárul 4 órakor:

Buza októberre	7.48— 7.49
Buza 1901. áprilisa	7.91— 7.92
Rozs októberre	6.96— 6.97
Rozs 1901. áprilisa	7.35— 7.36
Zab októberre	5.19— 5.20
Zab 1901. áprilisa	— — — —
Tengeri szeptemberre	6.45— 6.46
Tengeri októberre	— — — —
Tengeri 1901. májusra	4.95— 4.96
Repce szeptemberre	— — — —

Zárul 4 órakor: korona

Oszták hitelrészvény	663.50
Magyar hitelrészvény	675.50
Leszámitolóbank részvény	446.—
Rima-Murányi vasúti részvény	536.—
Oszták-magyar államvasúti részvény	665.75
Közúti vasút	605.—
Városi villamos vasút részvény	290.—

S z e s z ü z l e t.

— Szeptember 17. —

Mai jegyzéseink: Készárú nagyban nyers szesz 115 korona, kicsinyben 117 korona, finomított szesz nagyban 118 korona, kicsinyben 120 korona, hordó nélkül per 100 liter $\frac{1}{100}$ beleértve 70 korona fogyasztási adót. Száritott moslék 11 korona métermázsánként.

C S A R N O K.

Tartozik. — Követel.

Irtá: Feller Mihály.

Kengyel József, a „Kék csillag“-hoz czimzett vegyeskereskedés tulajdonosa, egyike volt a legjobb hírű üzletembereknek. Mindenki tudta róla, hogy kicsiben kezdte, egy kis szatócs boltban. Am az üzlet igen jó forgalmi helyen volt és ha a fiatal Kengyelnek pénze nem volt is, de volt szorgalma, vasakarata munkabírása, pontossága, becsülete. Ritka erények így együtt és főként kereskedőben, különösen a mai időben, amidőn egyre gyakoribb látvány a kártyázó, pezsgőző, dáridózó. hitelezőit kijátszó Merkur-lovag No de nem is a mai gyerekek közül való volt ám a mi Kengyel Józsefünk, hanem a régi világból. Edes atyja, a derék Kengyel Adám bácsi, néptanító volt, a fiát nem akarta taníttatni, nehogy az is néptanító legyen valami módon és a kis Jósikát, alighogy felserepedett és elvégezte a 6-ik elemet, odaadta az Iczig szomszédhoz inasnak. „Ezek a mi zsidó polgártársaink — mondogatá magában az öreg — nagyon értenek a kereskedéshez és milyen szépen tollasodnak mellette. Hagy tanulja meg az én Jósikám is ezt a mesterséget, hogy tollasodjék ő is!”

Es Iczig szomszéd hűségesen bevezette a kis Jósikát a kereskedés rejtelmeibe: pontosságához, munkához, mértékletességhez szoktatta és az iskola — bevált.

Kengyel Jósikából, a kis szatócsból lassanként Kengyel József ur lett kinek üzlete messze földön híres volt. Fűszer, rőfös áru, vas, csemege rövid áru, festék, sőt — Uram bocsáss — talán még szemüveg is kapható volt nála. Kengyel egészen az üzletnek élt, reggeltől estig talpalt, körmölt, futkározott, csomagolt, rendelkezett, szóval: üzletember volt tetőtől talpig; a társaságból futott, az udvarláshoz pedig amennyiben az a csinos szobacizicák megsimogatásán tulment, épenséggel nem értett, de alig is ért rá.

Igy ért el Kengyelünk a 30-ik évéhez, abba a korba, midőn a legény ember kezdi észre venni, hogy a homloka emelkedik, a haja meg mintha ritkulna, a foga kopik, a szeme gyengül, a vendéglői koszt kiállhatatlan, szóval az a kor, midőn az ember önkéntelenül is az Irásra gondol, mely azt mondja, hogy: Nem jó, hogy az ember egyedül éljen.

Ilyen gonpolatokkal tépelődött Kengyel József is, midőn egy szép napon fölkereste egy ügynök barátja, akivel már rég idő óta üzleti összeköttetésben állt. Ezuttal Jármái ur, mert úgy hitták az ügynököt, nem „üzletben” utazott, mint mondá, hanem magán ügyben. Bevonultak Kengyel belső termeibe és minthogy Jármái nem titkolódzott, én sem kerülgetem a dolgott, hanem elárulom, házasságot ajánlott Kengyelnek, egy jómódu, sőt vagyonos bácskai család szép és művelt leányát, kit mint mondá, ő már régen Kengyelnek szánt; valójában pedig úgy állt a dolog hogy ő kegyelme Kengyelt szánta a lánynak, kit hamarosan fejkötő alá kellett helyezni, miután a leány jegyese, egy gavallérgentry-sarj, rosszul sikerült válto-manipulációk következtében öngyilkos lett és az ily história soha sem szokott a menyasszony javára szolgálni.

Kengyel, mint már említém, érett volt a házasság sarlójára és miután nősülni akart, az ajánlott leány pedig szép és gazdag volt, igent mondott és néhány nap mulva Jármáival bemutattatta magát a dengaegi pusztán, ahol Kerecsenyi János uram ezer holdas saját birtokán nagy passióval és még nagyobb sikerrel gazdálkodott és ahol — s ezt talán modanunk sem kellene — úgy Kerecsenyi János uram, mint egész háza népe, mely is állt Kerecsenyi Jánosné ő nagyságából (aki az ugynevezett „tartós menyecskék” közé tartozott úgy a 40

év körül) a 20 éves. gyönyörű természetű es bájos arcú Izából és 3 szép fiuból, kik közül egy papnak, egy jogásznak, egy pedig gazdálkodónak készült — kitüntető szivességgel és a hagyományos magyar vendégszeretettel fogadták.

Kengyelt a szép Iza valósággal elbűvölte. A gondolat, hogy ez isteni teremtes lesz az ő felesége, büszkévé, bátorrá, szellemessé, sőt ékesszólóvá tette. Amugy sem volt ostoba ember, csak kissé zárkózott és szegletes. De most: a tetszés vágy, az izgatottság, érdeklődés, a szimítás (mert hiszen Iza hozománya tekintélyes volt: 20.000 frt készpénz) csodákat művelt és midőn a látogatás veget ért és a vendégek bucsuzáskor meghívást kaptak a jövőre, Kengyel József érezte, hogy fülig szerelmes és hogy ez az érzés megrészegetti.

A látogatás ismétlődött és egyre gyakoribbá vált és midőn Kengyel mint kérő lépett fel, sem az apa, sem az anya, de még a viruló Iza sem mondott ellen, kinek az ifju mély vonzalma nagyon tetszett és Jármái uram csakhamar megérte a boldog lakodalmat, mely 3 éjjel 3 nap tartott és amely után Kengyel hazavitte gyönyörű feleségét a harmadik vármegye székvárosába.

A mézes hetek elmúltak és bár Kengyel imádtá a feleségét — már amint egy üzletember az imádásra képes — de az üzlet, mely napról-napra fejlődött és izmosodott, mégis csak sok időt fölemésztett, elfogta őt az édes otthoni és a szép fiatal asszony — a férj minden figyelme mellett is, sokat unatkozott.

Kengyel maga érezte a visszas helyzetet és mindent elkövetett annak ellensúlyozására. Színházba, hangversenyekre, mulatságokra jártak, vacsorákat, teastélyeket adtak és így az esteli szorakozásból volt elég; de a nappalok... azokat bizony a szép menyecske jobbadán egyedül unatkozta át, legfeljebb meglátogatta pár új barátnőjét, akiknek férjük szintén üzletember volt s akik hozzá hasonlóan arra voltak utalva, hogy maguk védekezzenek az unalom szörnyűségei ellen, melyeket csak egy elhanyagolt fiatal asszony ismerhet igazán.

Ehez járult, hogy a golya sehogy sem akart Kengyelék kéményére leszállni, pedig Kengyel is, a felesége is váltig csalogatták volna. De mit lehet csinálni! Az emberi véges elme, még ha lángész is, eltöri a természet föltétlen hatalma előtt, hát hogyha nem lángész!

(Vége következik.)

IDEGENEK ARADON.

— Szeptember 17. —

Fehér Kereszt szálloda. Szabó János építész Budapest. — Schwarz Adolf utazó Budapest. — Steiner Gyula utazó Budapest. — Kimmel Károly gyáros Temesvár. — Grabovitz Martin kereskedő Temesvár. — Szatmári Géza utazó Budapest. — Kohn Gyula utazó Budapest. — Magyar Agoston mérnök Budapest. — Schwarz Sámuel utazó Budapest. — Schwarz Gyula utazó Budapest. — Hofman Sándor utazó Budapest. — Condrea Valér szolgabíró Brád. — Nagy Lajos magánzó Piski. — Turnauer Sándor utazó Budapest. — Benkó Ferencz utazó Budapest. — Weisz Alfréd utazó Budapest. — Guttman Jenő utazó Budapest. — Kera Ferencz utazó Budapest. — Selinger Mor utazó Bécs. — Komorner Henrik utazó Bécs. — Peschek Ferencz utazó Budapest. — Deutsch Sastov kereskedő Bécs. — Abeles Sándor utazó Budapest. — Perlförter József kereskedő Lugos.

Központi Szálloda. Almay Olivér földbirtokos Alesill. — Kövér Lajos és neje földbirtokos Kovács-háza. — Vajda Lajos és neje földbirtokos Dombegyháza. — Jakabffy Dezső földbirtokos Kaszaper. — Hagenmacher Henrik gyáros Budafok. — Lengyel Sándor ügyvéd Szentes. — Menikens Frigyes igazgató Brád. — Ormos Arnold felügyelő Budapest. — Gombos Zoltán főhadnagy Beszterce. — Nagy Ferencz utazó Görlitz. — Dirnbacher Vilmos utazó Bécs. — Hözner Vilmos utazó Budapest. — Friedman Lajos birtokos Nagylak. — Reisner Zsiga kereskedő Budapest. — Hilárius E. H. tudós R. Palota. — Gross Bertalan kereskedő Battonya. — Brunner Nándor kereskedő Budapest.

Vass Szálloda. Majer József utazó Budapest. Hay Mór utazó Debreczen. — Veisz Ignátz hivatalnok Budapest. — Halasz I. és neje Budapest. Kohn Jakab utazó Budapest. — Báron Mór utazó Budapest. — Reichenfeld Adolf utazó Budapest. —

Schönwald S. utazó Stuttgart. — Boscan I. tanító Borossebes. — Naacht Viktor erdőkezelő Zimbró. — Strifler N. vendéglős Elek. — Weres József mérnök Mezőhegyes. — Klein Mór utazó Bécs. Feitler Maxmilian utazó Bécs. Schwartz Vilmos utazó Bécs. — Suchy Vilmos utazó Bécs. — Weisz Izidor utazó Budapest. — Rozenfeld Herman utazó Budapest.

Nádor szálloda. László János pinczer Kecskemét. — Kádár János kávé Nagyvárad. — Kün Adolf kávé Nagyvárad. — Freifeld Márton főpinczer Nagyvárad. — Pollák Gyula kávé Nagyvárad. — Klein Lajos és neje főpinczer Nagyvárad. — Bugáriu György lelkész Berettyó. — Schmidt Rezső vendéglős Budapest. — Glötzer József vendéglős Budapest. — Butner Alajos vendéglős Budapest. — Müller Antal vendéglős Budapest. — Schneller József vendéglős Budapest. — Wilbürger Károly vendéglős Budapest. — Mike László vendéglős Budapest. — Randvög József vendéglős Budapest. — Schmidt Károly vendéglős Budapest. — Hartoi György vendéglős Budapest. — Demkó Géza gyógyszerész Budapest. — Prindl Nándor vendéglős Budapest. — Spitzer Miksa kereskedő Félégyháza. — Spring János vendéglős Budapest. — Kulcsár Mihály ügyvédjelölt Budapest. — Dr. Bock Róbert ügyvéd Battonya. — Papp Miklós körjegyző Almás. — Zveama Ferencz főhadnagy Pola. — Herskovicz Andor vállalkozó Mármarosziget. — Mlitacsek Károly utazó Bécs. — Tandrea Valér szolgabíró Budapest. — Johan Iván joghallgató Hohenburgen. — Weisz Jakab gazdálkodó Nemetpéter. — Grof György fényképész Mexikó. — Scher Ede kereskedő N.-Halmagy. — Schiller Mór kereskedő Pleskucza.

Vasuti közlekedés.

(Érvényes 1900. évi május hó 1-től.)

ARADRÓL		ARADRA	
Budapest felé indul:		Budapest felől érkezik:	
Nagyváradra reggel	5.10	Személyvonat reggel	6.05
Gyorsvonat reggel	8.18	Személysz. tv. reggel	9.10
Személyvonat d. e.	11.20	Gyorsvonat délelőtt	11.51
Személysz. tv. d. u.	3.56	Személyvonat d. u.	3.55
Gyorsvonat délután	4.21	Gyorsvonat este	7.11
Személyvonat este	9.35	Szmv. Szolnokról este	8.48
Erdély felé:		Erdély felől:	
Személyvonat reggel	6.35	Soborsinról reggel	6.59
Gyorsvonat délután	12.11	Személyvonat d. e.	10.50
Soborsin délután	2.04	Radnáról délután	2.36
Személyvonat d. u.	4.30	Gyorsvonat délután	4.06
Radnáról este	6.35	Személyvonat este	8.57
Gyorsvonat este	7.18	Gyorsvonat delelőtt	8.08
Temesvár felé:		Temesvár felől:	
Személyvonat reggel	6.20	Vegyesvonat d. e.	10.43
Személyvonat d. e.	11.56	Személyvonat d. u.	3.44
Vegyesvonat délután	5.—	Személyvonat éjél	10.55
Szeged felé:		Szeged felől:	
Vegyesvonat reggel	6.45	Személyvonat reggel	8.53
Személyvonat d. u.	4.25	Vegyesvonat este	6.50
Brád felé:		Brád felől:	
Személyvonat reggel	6.25	Borossebesről szv. r.	8.03
Vegyesvonat d. u.	12.06	Vegyesvonat d. e.	11.—
Borossebesig szv. du.	5.20	Személyvonat este	7.—

NYILTTÉR.*

Bortöltéshez kiválóan alkalmas
új és használt

szesz hordók
töbrendbeli hintók,
tűzmentes pénzszekevények
és egyéb irodai berendezés,

továbbá

egy beltelkes ház
bolthelyiséggel és magtárral

Uj-Aradon a főtéren, jutányos áron eladók.

Bővebbet az „Első aradi gyártelep részvénytársaság fölszámolás alatt” cég gyári irodájában Ségá, pécskai-ut 13—14.

A legnagyobb vidéki napilap most az

ARADI KÖZLÖNY

Tökéletesen pótol minden fővárosi lapot. Arad-, Csanád-, Békés-, Temes-,
Torontál- és Hunyad-megyékben már

a kora reggeli órákban

== hirül viszi mindazt, amit a budapesti lapokból csak délután olvashat e vidék közönsége. ==

Az ARADI KÖZLÖNY

megjelenik naponta **12-14** oldalon, vasárnap **24** oldalon.

Előfizetők kedvezményei:

Minden újonnan belépő negyedéves előfizető ingyen és bérmentve kapja meg **Petőfi Sándor** összes költeményeit diszkötésben. (Mig a készlet tart.)

Minden előfizető értékes és diszes könyvajándékot kap karácsony napjára.

Minden előfizető ingyen kapja vasárnaponként az „**Ország Világ**” című képes hetilapot, ha kezelési és postaköltség fejében negyedévenként 75 krt beküld az Aradi Közlöny kiadóhivatalának.

Gyűjtők kedvezményei:

Aki az Aradi Közlönynek 1 negyedéves előfizetőt szerez: ingyen és bérmentve kapja meg **Muray Károly** pompás adomagyűjteményét.

Aki az Aradi Közlönynek 3 előfizetőt gyűjt: ingyen és bérmentve kapja meg **Bartók Lajos** „**Téli Regék**” című diszművét, melynek bolti ára 30 korona.

Aki az Aradi Közlönynek 5 előfizetőt gyűjt: ingyen és bérmentve kapja meg **Mikszáth Kálmán** „**Jó palócok**” című nagyszerű diszmunkáját, melynek bolti ára 50 korona.

Október elsején belépő negyedéves előfizetőknek, ha az előfizetési összeget szeptemberben beküldik: a lap a beküldés napjától októberig ingyen jár.

Beküldött czimekre tiz napig küld mutatványszámokat

Az Aradi Közlöny kiadóhivatala.

KASSOWITZ FÜLÖP

férfi-, fiu- és
gyermek-ruha
raktára

ARADON, Andrásy-tér 9., a Minorita-templommal szemben.

Mérték utáni megrendelések pontosan és izlésesen eszközöltetnek.

19217/383/1900. sz.

Hirdetés.

Ezennel közhirrre tesszük, hogy törvényhatóságunk területére nézve általunk a törvényhatósági utaink hálózatáról megállapított terveket és úthálózati kimutatást 1900. évi augusztus hó 25-től szeptember hó 25-ig a városháza emeleti tanács-termében közszemlére kitettük.

Szabadságában áll azokat bármely adófizető polgárnak megtekinteni s azokra netáni észrevételeit, vagy felebezését folyó évi szeptember 25-ig Arad sz. kir. város tanácsa utján betérjeszteni.

Kelt Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1900. évi augusztus hó 8-ik napján tartott rendes havi közgyűléséből.

Kiadta:

Institoris Kálmán,
főjegyző.

486—1900. végrh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a pécskai kir. járásbíró 1899. 454—3. számú végzése következtében, Dr. Issekutz Marczell ügyvéd által képviselt Kovács Klára javára özv. Libus Józsefné szül. Ordodi Borbála ellen 100 korona s jár. erejéig 1900. évi július hó 21-én fogantatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1034 koronára becsült kocsi, lovak, buza és kukorica nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a pécskai kir. bíróság 1900-ik évi V. 454/3. számú végzése folytán 100 kor. tőkekövetelés és jár. erejéig a helyszínen v. i. alperes m. pécskai tanyai lakásán leendő eszközölésére 1900. évi október hó 1. napjának d. e. 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendelhetik.

Kelt Pécskán, 1900. évi szept. hó 14-én.

Klein Henrik,
kir. bír. végrehajtó.

2728

A prezesti

körjegyzőségénél

egy megfelelő jártassággal bíró, a jegyzői pályára készülő, vagy vizsgázott egyén, évi 560 korona fizetés, mosás és ágyneműn kívül teljes ellátás mellett 2717

azonnal alkalmazást nyerhet.

Egy fiatal

szakképzett

vasárús segéd

e hó folyamán való

belépésre

állomást nyerhet

Schillinger E. J.

vaskereskedésében

Hódmezővásárhelyt, a hová is írásbeli ajánlatok küldendők. 2728

Űzijátékok!

mindenféle rakéták, színes görögüttek nagy választékban kaphatók

DÜRR GUSZTÁV

fűszer- és csamegekereskedése

Arad, József főherceg-ut 2. sz.

Az „Arany szarvas”-hoz.

14025—1900. plg. sz.

Hirdetmény.

Az aradi kir. törvényszék közhirrre teszi, hogy az aradi kir. közjegyzői kamara 163—1900. sz. határozatával Kirileszku Gyula kish. kir. közjegyző helyetteséül Reindlesuncsics Ernő közjegyző jelölt lett kirendelve.

Arad, 1900. évi szeptember 7-én.

Schartner,
kir. tszéki bíró.

2720

Magy. kir. államvasutak debreczeni üzletv. 22703—1900.

Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak debreczeni üzletvezetősége 1901 évi január hó 1-től számítandólag, egy illetőleg három évre biztosítani kívánja az alábbi csoportozatokban felsorolt csekélyebb értékű anyagok u. m.:

I. kő-, téglá és földnemű anyagokat,

II. gyertya-, faggyu-, szappan stb.,

III. kályha és takaréktűzhely alkatrészek,

IV. léczek-, szerszám-nyelek, oszlopok-, rudak-, zsinidelyek,

V. kátrányozott fedéllemezek-, fa és vetemény magvak szállítását.

Az anyagok szállítására vonatkozó részletes feltételek és ajánlati minta ívek valamennyi üzletvezetőségénél megtekinthetők, alulírott üzletvezetőségénél ingyen megszerzethetők, postai szállítási díj fejében 20 filléres bélyeg küldendő.

Az ajánlatok benyújtásának végső határideje 1900. évi október 1.

Az üzletvezetőség.

(Utánnomás nem díjaztatik.)

A. m. kir. államv. bpest-jparti üzletv.

28033—1900. szám.

Anyagszállítási pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak budapest-jobbparti üzletvezetősége 1901. évben felmerülő szükségletének fedezésére több rendbeli anyag szállításra ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

A szállítandó anyagok általánosságban következők: téglá terméskő mindennemű kő és zömkő, mész, nyelvek, takaréktűzhely és kályha alkatrészek, s több másfélék.

Az anyagok részletes kimutatása, mely egyszersmind ajánlati mintául is használandó, egyes csoportokra felosztva az üzletvezetőség anyag beszerzési osztályánál (I d.) Budapest, Külső Kerepesi-ut 2-ik házcsoportjában kapható.

Ugyanezen kimutatásban fel vannak sorolva az egyéb pályázati és szállítási feltételek. Az ajánlat 1 koronás bélyeggel ellátva lepecsételve, s a borítékon „ajánlat a 28033/1900. számhoz” felirattal megjelölve legkésőbb 1900. évi szeptember 25-én déli 12 óráig nevezett üzletvezetőség anyag beszerzési osztályához terjesztendő.

Budapest, 1900. évi augusztus hó.

Az üzletvezetőség.

(Utánnomás nem díjaztatik.)

A női szépség emelésére, tökéletesítésére s fenntartására a legkiválóbb, teljesen ártalmatlan, vegyírt és zsírmentes készítmény a

Margit-Crème.

Rövid idő alatt szüntet szepőt, májfoltot, pattanást, bőrtakát (mitesser) és minden más bőrbajt. Kismiltja a ráncokat és himlőhelyeket, még koros egyéneknek is üde bájós arczzint kölcsönöz.

Hamisításoktól óvakodjunk. Vannak értéktelen utánzatok és hamisítások, melyek a lehetőségig hasonló alakban, kiállításban és árban kerülnek forgalomba, sőt a használati utasítás és hirdetési szöveg is az anyamnek másolata. Az ilyen utánzatoktól tessék óvakodni és csakis oly készítményeket elfogadni, melyek czimeres védjeggyel vannak lezárva. — Készítményeim a nmeltóság m. kir. kereskedelmi miniszterium által 4960. sz., valamint az osztrák kereskedelmi miniszterium által 41.104. sz. védjeggyel láttattak el. Legkiválóbb orvosi tekintélyek által ajánlatnak. Felelőseget csakis az én általam forgalomba hozott készítményekért vállalom.

A Margit Crème, miként az országos m. kir. chemiai intézet és központi vegykísérleti állomás vizsgálatai bizonyítják, higgyant, ólmot nem tartalmaz, tehát egy teljesen ártalmatlan vegykészítmény. — Ára 50 kr., nagy 1 frt, szappan 35 kr., puder 60 kr., arcsvíz 50 kr., fogszappan 50 krajczár.

Üres tégelyek vissza nem vétetnek, sem meg nem töltetnek.

Gutori Földes Kelemen

gyógyszertára és vegyészeti laboratoriuma Aradon.

Hamisításoktól óvakodjunk, csakis törvényes védjeggyel ellátott dobozok valódiak.

Kapható minden gyógyszertárban és illatezerkereskedésben.